



Cereals and Oilseeds Review

July 2005



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juillet 2005



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: 1 800-465-1991 or by email: agriculture@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our website.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Website	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, catalogue no. 22-007-XIB, is published monthly in electronic format at a price of CAN\$12.00 per issue and CAN\$120.00 for a one-year subscription. To obtain a single issue or to subscribe visit our website at www.statcan.ca and select Our Products and Services.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service that its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136. The service standards are also published on www.statcan.ca under About Statistics Canada > Providing services to Canadians.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1 800 465-1991 ou par courriel à : agriculture@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 22-007-XIB au catalogue est publié mensuellement sous format électronique au prix de 12 \$CAN l'exemplaire et de 120 \$CAN pour l'abonnement annuel. Pour obtenir un exemplaire ou s'abonner, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de services sont aussi publiées sur www.statcan.ca sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

July 2005

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juillet 2005

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2005

All rights reserved. Use of this product is limited to the licensee and its employees. The product cannot be reproduced and transmitted to any person or organization outside of the licensee's organization.

Reasonable rights of use of the content of this product are granted solely for personal, corporate or public policy research, or educational purposes. This permission includes the use of the content in analyses and the reporting of results and conclusions, including the citation of limited amounts of supporting data extracted from the data product in these documents. In such cases, the source of the data must be acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, name of product, catalogue, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, users shall seek prior written permission of Licensing Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

September 2005

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 28, no. 7

ISSN: 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2005

Tous droits réservés. L'utilisation de ce produit est limitée au détenteur de licence et à ses employés. Le produit ne peut être reproduit et transmis à des personnes ou organisations à l'extérieur de l'organisme du détenteur de licence.

Des droits raisonnables d'utilisation du contenu de ce produit sont accordés seulement à des fins de recherche personnelle, organisationnelle ou de politique gouvernementale ou à des fins éducatives. Cette permission comprend l'utilisation du contenu dans des analyses et dans la communication de résultats et conclusions de ces analyses, y compris la citation de quantités limitées de renseignements complémentaires extraits du produit de données dans ces documents. Cette documentation doit servir à des fins non commerciales seulement. Si c'est le cas, la source des données doit être citée comme suit : Source (ou «Adapté de», s'il y a lieu) : Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, les utilisateurs doivent d'abord demander la permission écrite aux Services d'octroi de licences, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Septembre 2005

N° 22-007-XIB au catalogue, vol. 28, n° 7

ISBN : 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- ^P preliminary
- ^r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- ^E use with caution
- F too unreliable to be published

Note

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head, Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Margaret Petersen**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer, Grain Marketing Unit

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- ^P préliminaire
- ^r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- ^E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Nota

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Margaret Petersen**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Table of contents

	Page
Situation Report	
Harmonized System Commodity Codes	10
Tables	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	13
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	14
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	15
4. Producer Deliveries of Wheat	16
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	17
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	19
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	21
8. Producer Deliveries of Coarse Grains	22
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	23
10. Exports of Selected Coarse Grain Products, Canada	24
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	25
12. Canola Crushings, Canada	26

Table des matières

	Page
Rapport de la situation	
Codes des Marchandises du Système Harmonisé	10
Tableaux	
Blé	
1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	13
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	14
3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	15
4. Livraisons des producteurs de blé	16
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	17
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	19
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	21
8. Livraisons de céréales secondaires	22
9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23
10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	24
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	25
12. Broyages de canola, Canada	26

Table of contents - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	27
14. Producer Deliveries of Oilseeds	28
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	29
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	31

Special Crops

17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	33
18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	35

International Data and Prices

19. International Supply and Dispositions, by Crop Year	39
20. International Oilseeds Data	41
21. Cash Special Crops Prices	42
22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	43
23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts	44
24. Cash Grain Prices, Canada	45
25. Cash Grain Prices, United States	46
26. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	47

Concepts, Methods and Sources

Published annually in the October issue.

Table des matières - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, 27 provinces des prairies par campagne agricole	27
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	28
15. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	29
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	31

Cultures spéciales

17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	33
18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	35

Données et prix internationaux

19. Bilans internationaux, par campagne agricole	39
20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	41
21. Prix au comptant des cultures spéciales	42
22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	43
23. Comptes de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario	44
24. Prix au comptant des céréales, Canada	45
25. Prix au comptant des céréales, États-Unis	46
26. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	47

Concepts, méthodes et sources

Publiés annuellement dans le numéro d'octobre.

Situation Report – August 2005**Canadian Production Estimates**

Statistics Canada's first production estimates of 2005, based on a producer survey conducted in late July, indicated increased production of western oilseeds (canola and flaxseed) while production of spring wheat, oats, barley, corn, soybeans, and dry peas were reduced a bit from 2004.

Producers reported a 7.7% increase in canola production to 8.3 million metric tonnes, due to a prospective record yield and increased harvested area from 2004. If realized, canola production would be the second highest on record. Flaxseed production was expected to double from 2004 to 1.0 million tonnes, with average yield and harvested area up 53% and 32% respectively. Despite the jump in flaxseed output over last year's frost-reduced crop, it fell well short of the record 1.2 million tonnes produced in 1970.

Canadian production of spring wheat was placed at 17.8 million tonnes, down 3.3% from last year while durum output was expected to reach 5.1 million tonnes, up 2.4% from 2004. Barley production was estimated at 12.4 million tonnes, down 6.3% from last year. Oat production was expected to increase 1.3% to 3.7 million tonnes. Both current estimates for oats and barley are roughly in line with the ten-year average production. Dry peas were estimated at 3.2 million tonnes, down 3.4% from last year due to lower average yield.

Grain corn production was estimated at 8.2 million tonnes, down 6.4% from 2004. Estimated soybean production at almost three million tonnes, was down 2.9% from last year's record. For both crops, Ontario and Quebec farmers reported lower production than in 2004, the result of lower yields and harvested area.

Prairie conditions waned somewhat following the production survey done in late July, when crops in Alberta and Saskatchewan were generally in excellent shape. Rain and cooler-than-normal temperatures in August slowed both crop development and harvest operations. Harvest had made minimal progress at month's end, with about 15% of the harvest complete. The last Saskatchewan crop report of August estimated that 8% of crops had been combined and a further 21% had been swathed or were ready to be straight combined. The five-year average at that point in the season was 25% combined and 21% swathed or ready. However, severe frost, the principal threat to crops, had not yet appeared.

The weather in Central Canada was generally better in August than in July. The last Ontario crop report of August indicated the corn crop was in good condition, with the crop at least a week ahead of normal in development, while the soybean crop had developed rapidly. Most regions received enough rainfall to allow for good pod set and seed fill.

Rapport de situation – Août 2005**Estimations de la production canadienne**

À partir d'une enquête menée auprès des producteurs à la fin juillet, les premières estimations de Statistique Canada quant à la production de 2005 font état d'une hausse à la production des graines oléagineuses de l'Ouest (le canola et le lin) et d'un léger recul à la production de blé de printemps, d'avoine, d'orge, de maïs, de soya et de pois secs par rapport à 2004.

Les producteurs ont déclaré une hausse de 7,7 % à la production de canola, celle-ci passant à 8,3 millions de tonnes métriques, grâce à un rendement atteignant un niveau record éventuel et à une augmentation de la superficieensemencée par rapport à 2004. Si cette hausse se concrétise, il s'agira de la deuxième production de canola en importance jamais enregistrée. La production de lin devrait doubler par rapport à 2004 pour s'établir à 1,0 millions de tonnes, le rendement moyen et la superficie d'ensemencement étant en hausse de 53 % et de 32 %, respectivement. Malgré la montée en flèche de la production de lin par rapport à la récolte touchée par le gel l'an dernier, cette production s'est fixée en deçà du niveau record de 1,2 millions de tonnes atteint en 1970.

La production de blé de printemps du Canada s'est fixée à 17,8 millions de tonnes, en baisse de 3,3 % par rapport à l'an dernier, tandis que la production de blé dur devrait atteindre 5,1 millions de tonnes, en hausse de 2,4 % par rapport à 2004. La production d'orge a été estimée à 12,4 millions de tonnes, en baisse de 6,3 % par rapport à l'an dernier. La production d'avoine devrait augmenter de 1,3 % pour s'établir à 3,7 millions de tonnes. Les estimations actuelles relatives à l'avoine et à l'orge vont à peu près dans le sens de la production moyenne décennale. À cause d'un rendement moyen inférieur, la production de pois secs a été estimée à 3,2 millions de tonnes, en baisse de 3,4 % par rapport à l'an dernier.

La production de maïs-grain a été estimée à 8,2 millions de tonnes, en baisse de 6,4 % par rapport à 2004. La production de soya, estimée à près de trois millions de tonnes, accuse une baisse de 2,9 % par rapport au niveau record atteint l'an dernier. Dans le cas des deux cultures, les agriculteurs de l'Ontario et du Québec font état d'une production inférieure à celle de 2004, par suite d'une baisse aux rendements et à la superficie récoltée.

Les conditions climatiques dans les Prairies se sont quelque peu détériorées à la suite de l'enquête sur la production réalisée à la fin juillet, période pendant laquelle les cultures de l'Alberta et de la Saskatchewan étaient dans l'ensemble jugées excellentes. En août, le temps pluvieux et plus frais que la normale a ralenti la croissance de cultures et les activités de récolte. À la fin du mois, des progrès minimes avaient été faits aux récoltes, celles-ci étant terminées à environ 15 %. Selon les estimations du rapport le plus récent sur les cultures de la Saskatchewan, 8 % des cultures avaient été moissonnées tandis que 21 % des cultures avaient été mises en andains ou pouvaient être moissonnées sans andainage. La moyenne quinquennale à cette période de la saison s'établissait à 25 % dans le cas des cultures moissonnées et à 21 % dans le cas des cultures mises en andain ou pouvant être moissonnées sans andainage. Cela dit, il n'y a pas eu de gel intense, principale menace aux cultures.

Le temps au Canada central a été dans l'ensemble plus favorable en août qu'en juillet. Selon le rapport le plus récent sur les cultures de l'Ontario, paru en août, la culture de maïs était jugée bonne, sa croissance avançant la période de récolte d'au moins une semaine, pendant que la culture de soya avait crû rapidement. Dans la plupart des régions, un niveau suffisant de précipitations a favorisé la formation de gousses et le remplissage des graines.

US Corn and Soybean Production

On August 12, the United States Department of Agriculture released its first survey-based forecasts of US corn and soybean production that reflected drought in the Midwest. Based on conditions at August 1, corn output was 262.9 million metric tonnes, down 4% from the July projection and 12% from last year's record production. Average yield was forecast at a relatively high 139.2 bushels an acres, indicating that many farms outside drought areas were expecting good yields. Ending corn stocks in the 2005-6 marketing year were projected at 48.3 million tonnes, down less than 10% from the 2004-2005 carryout.

The US soybean harvest was forecast at 76.0 million tonnes, down 3% from July and 11% from last year's record output. Dry conditions in the eastern Corn Belt lowered soybean yields. Asian rust, considered a threat early in the growing season, did not take hold this year. Average soybean yield was forecast at 38.7 bushels an acre, 1.2 bushels below the trend-yield projection in July and 3.8 bushels below last year's record yield.

US Crop Progress

The USDA's crop bulletin of August 28 reported that 50% of the US corn crop was rated in good or excellent condition, compared with 70% at the same time last year. Ninety-one per cent of the crop was at the dough stage, 14% ahead of last year and seven points ahead of normal. Fifty-two per cent of the soybean crop was rated good or excellent relative to 64% last year. Pod setting, at 97%, was slightly ahead of last year and the five-year average.

Seventy-six per cent of the US spring wheat crop had been harvested, 26 points ahead of last year and five points ahead of normal. The barley harvest advanced to 78% complete, compared to 60% last year and the five-year average of 74%. The oat crop was 98% harvested, 11 points ahead of last year and five points ahead of normal. The durum harvest in the northern Great Plains was about half complete and the North Dakota Wheat Commission reported excellent crop quality.

US Halves Countervail Duty

The US Commerce Department reduced the US countervailing duty on Canadian hard red spring wheat to 2.54% from 5.29%. The department had originally estimated the 5.29% rate after lumping together various federal government subsidies of Canadian Wheat Board operations. The downward revision was a response to a North American Free Trade Agreement panel that requested the US Department recalculate the duty to reflect the separate subsidies available to the Board. Of the reduced rate of 2.54%, 1.14% represents the benefit of government borrowing guarantees, 1.05% is for the guarantee of initial payments and 0.35% is for the free use of government-owned hopper cars.

Production de maïs et de soya des États-Unis

Le 12 août, le Département de l'Agriculture des États-Unis (USDA) a publié ses premières prévisions relatives à la production de maïs et de soya des États-Unis, en tenant compte de l'enquête. Ces prévisions font état de la sécheresse aux États du Mid-West. D'après l'état de la situation au 1^{er} août, la production de maïs se fixait à 262,9 millions de tonnes métriques, en baisse de 4 % par rapport aux prévisions établies en juillet et de 12 % par rapport au niveau record de production atteint l'an dernier. Les prévisions faisaient état d'un rendement moyen relativement élevé, à 139,2 boisseaux l'acre, ce qui montre que de nombreuses fermes à l'extérieur des zones de sécheresse prévoyaient de bons rendements. Les stocks de fermeture du maïs relatifs à l'année de commercialisation 2005-2006 devraient se fixer à 48,3 millions de tonnes, en baisse de moins de 10 % par rapport aux stocks de fermeture de 2004-2005.

La récolte de soya des États-Unis devrait se fixer à 76,0 millions de tonnes, en baisse de 3 % par rapport à juillet et de 11 % par rapport au niveau record de production atteint l'an dernier. La sécheresse à l'Est de la Ceinture de maïs a entraîné un recul des rendements de soya. La rouille du soya d'Asie, jugée menaçante en début de saison de végétation, n'a pas eu d'effet cette année. Le rendement moyen du soya devrait se fixer à 38,7 boisseaux l'acre, en baisse de 1,2 boisseau par rapport aux prévisions de rendement établies en juillet et de 3,8 boisseaux par rapport au niveau record de rendement atteint l'an dernier.

Évolution des cultures aux États-Unis

Le bulletin sur les cultures de l'USDA paru le 28 août fait état des cultures de maïs des États-Unis jugées à 50 % bonnes ou excellentes, comparativement à 70 % à la même période l'an dernier. Les cultures étaient à 91 % à l'état pâteux, en avance de 14 % par rapport à l'an dernier et de sept points par rapport à la normale. Les cultures de soya étaient jugées à 52 % bonnes ou excellentes, comparativement à 64 % l'an dernier. La formation de gousses, à 97 %, était légèrement en avance par rapport à l'an dernier et à la moyenne quinquennale.

Les cultures de blé de printemps des États-Unis avaient été récoltées à 76 %, en avance de 26 points par rapport à l'an dernier et de cinq points par rapport à la normale. La récolte d'orge était terminée à 78 %, comparativement à 60 % l'an dernier et à la moyenne quinquennale de 74 %. Les cultures d'avoine étaient récoltées à 98 %, en avance de 11 points par rapport à l'an dernier et de 5 points par rapport à la normale. La récolte de blé dur au nord de la région des grandes plaines était terminée à moitié et la North Dakota Wheat Commission faisait état de l'excellente qualité des cultures.

Réduction de moitié des droits compensateurs exigés par les États-Unis

Le Département du Commerce des États-Unis a réduit les droits compensateurs exigés sur le blé vitreux roux du printemps, passant de 5,29 % à 2,54 %. À l'origine, le Département avait évalué les droits de 5,29 % en fonction du regroupement des diverses subventions accordées par le gouvernement fédéral aux activités de la Commission canadienne du blé. Cette révision à la baisse fait suite à la demande du groupe spécial de l'Accord de libre-échange nord-américain exigeant du Département qu'il recalcule les droits afin de refléter les subventions distinctes offertes à la Commission. Des droits réduits à 2,54 %, 1,14 % représente l'intérêt des garanties d'emprunt du gouvernement, 1,05 % désigne la garantie des acomptes à la livraison et 0,35 % exprime l'utilisation libre des wagons-trémies qui appartiennent au gouvernement.

There also remains an anti-dumping duty on wheat of 8.86%. A separate NAFTA panel requested that the US International Trade Commission recalculate that rate by early October. This duty needs to be dropped or considerably reduced as the combined anti-dumping and lowered countervail duties continue to deny US market access to Canadian wheat.

Interim Agreement in Truckers' Dispute

An interim agreement in the Vancouver dispute was reached August 4, after a work stoppage stalled container movement for six weeks. Clearing the container backlog was slow, however, as truckers and distribution centre staff refused to work late. The dispute significantly impacted the pulse trade with risks associated with stalled containers limiting forward sales. According to the Canadian Special Crops Association, pulse exporters on the west coast missed out on significant fall marketing opportunities, such as the month-long Islamic observance of Ramadan. During Ramadan, adherents in Muslim countries fast during daylight hours and evening meals usually consist of pulses, such as lentils and chickpeas.

EU Approves Import of GM Feed Corn & Rapeseed

On August 6, the European Commission gave its clearance for the import of genetically modified corn made by the US biotech company Monsanto. Monsanto received a 10-year license to import the corn variety, called MON 863, for use in animal feed. At the end of August, the Commission similarly authorized the import a rapeseed variety submitted from Monsanto, called GT73, for use in animal feed and for industrial uses. Refined oil from GT73 was approved for food use in 1997. In May 2004 the European Union ended a six year moratorium on accepting applications for new genetically modified foods under strict approval procedures and labelling regulations.

Prices

The weather premium in Chicago soybean futures' prices, based on drought during July and early August, disappeared with improved growing conditions, the official production forecast exceeding market expectations and subdued commercial and export demand. Corn prices declined on higher than expected estimates of US production and concerns that, even if later reports from the USDA further reduce yields, carryout stocks plus new crop supplies will be burdensome.

Winnipeg canola futures' prices lost about \$25 a tonne due to the favourable crop outlook, routine export demand, and brisk farm deliveries. Prices were unaffected by the release of the official canola production estimate. The market had already factored in a big crop; the estimate was actually at the low end of trade expectations. Feed barley futures' prices declined marginally despite spillover pressure from Chicago corn, slow end-user demand and expectations of a sizeable Canadian barley crop.

The CWB's initial prices for 2005-06 were lower than at the start of the 2004-05 crop year, reflecting adverse developments in those factors related to world and domestic grain supply and demand projections, as well as foreign exchange rates. The Canadian dollar was expected to remain strong relative to the US dollar during 2005-06. The lower initial prices may spark some interest in the Board's assorted early payment options where a larger portion of the expected pool price is received on delivery.

En outre, les droits antidumping de 8,86 % sur le blé demeurent. Un autre groupe spécial de l'ALENA a demandé que l'International Trade Commission des États-Unis recalcule ces droits d'ici le début octobre. Il faut abolir ou réduire considérablement ces droits, car les droits compensateurs réduits et les droits antidumping, une fois combinés, continuent d'entraver les importations de blé du Canada à destination du marché américain.

Accord provisoire dans le conflit des camionneurs

Le 4 août, un accord provisoire relatif au conflit à Vancouver a été établi, à la suite d'un arrêt de travail immobilisant la circulation des conteneurs pendant six semaines. Cependant, l'écoulement des réserves dans les conteneurs s'est fait lentement puisque les camionneurs et le personnel du centre de distribution ont refusé de travailler à des heures tardives. Le conflit a comporté des répercussions considérables sur le commerce des légumineuses, les risques liés à l'immobilisation des conteneurs ayant pour effet de limiter les ventes à terme. Selon l'Association canadienne de cultures spéciales, les exportateurs de légumineuses de la côte ouest ont raté d'importantes occasions de marketing à l'automne, telles que l'observance du ramadan pendant un mois par les Musulmans. Au cours du ramadan, les fidèles des pays musulmans jeûnent le jour puis, le soir venu, se nourrissent principalement de légumineuses telles que les lentilles et les pois chiches.

Approbation de l'UE relative à l'importation de colza et de maïs fourrager

Le 6 août, la Commission européenne a dédouané l'importation de maïs génétiquement modifié conçu par Monsanto, entreprise américaine de biotechnologie. On a octroyé à Monsanto un permis de 10 ans visant l'importation de la variété de maïs appelée MON 863 et destinée à l'alimentation des animaux. À la fin août, la Commission a également autorisé l'importation d'une variété de colza – appelée GT73 – que Monsanto a présentée aux fins de l'alimentation des animaux et à des fins industrielles. En 1997, l'utilisation à des fins alimentaires de l'huile raffinée extraite de la variété GT73 a fait l'objet d'une approbation. En mai 2004, l'Union européenne a mis fin à un moratoire de six ans visant l'acceptation des demandes relatives aux nouveaux aliments génétiquement modifiés en vertu d'un règlement sur l'étiquetage et de procédures d'approbation sévères.

Prix

L'avantage climatique relatif au prix à terme du soya à la Bourse de Chicago, en fonction de la sécheresse de juillet et du début août, a pris fin à la suite de l'amélioration des conditions de croissance, des prévisions officielles relatives à la production qui surpasse les attentes du marché, et de la diminution de la demande commerciale et des exportations. Le prix à terme du maïs a chuté face aux estimations de la production américaine plus élevée que prévue et aux préoccupations selon lesquelles les stocks de fermeture auxquels s'ajoutent les nouvelles cultures deviendront imposants, même si les rapports ultérieurs de l'USDA font état d'une baisse plus marquée des rendements.

Le prix à terme du canola à la Bourse de Winnipeg a reculé d'environ 25 \$ la tonne face à un aperçu des cultures favorable, à la demande continue en matière d'exportations et à la vigueur des livraisons agricoles. La diffusion de l'estimation relative à la production officielle de canola n'a comporté aucun effet sur le prix. Le marché avait déjà pris en compte la récolte considérable; l'estimation se situait en fait au plancher des attentes commerciales. Le prix à terme de l'orge fourrager a peu diminué, malgré la pression exercée par les retombées du prix à terme du maïs à la Bourse de Chicago, le ralentissement de la demande des utilisateurs finaux et les prévisions relatives à une récolte d'orge appréciable au Canada.

Les prix initiaux de la CCB ayant trait à la campagne agricole 2005-2006 ont été inférieurs à ceux du début de la campagne agricole 2004-2005. Cette situation montre le recul des facteurs relatifs aux prévisions établies quant à l'offre et à la demande en céréales à l'étranger et au pays, de même qu'au taux de change. La valeur du dollar canadien devrait demeurer élevée par rapport à celle du dollar américain au cours de la campagne agricole 2005-2006. Il est possible que la faiblesse du prix initial suscite l'intérêt à l'égard des diverses options de paiement anticipé de la Commission, dans les cas où une partie plus importante du prix commun prévu est reçue à la livraison.

Text table I. Harmonized system commodity codes, selected grains and products

Tableau explicatif I. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code	H.S. Code
	Code du S.H.	Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Barley - Orge	1003.00.11.00	1003.00.10
Barley - Orge	1003.00.12.00	1003.00.90
Barley - Orge	1003.00.91.10	
Barley - Orge	1003.00.91.90	
Barley - Orge	1003.00.92.10	
Barley - Orge	1003.00.92.90	
Barley, rolled or flaked - Orge, aplati ou en flocons	1104.19.21.00	1104.19.10
Barley, rolled or flaked - Orge, aplati ou en flocons	1104.19.22.00	
Barley, worked (hulled, pearled, etc.) - Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.21.00	1104.29.10
Barley, worked (hulled, pearled, etc.) - Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.22.00	
Beans - Haricots	0713.31.10.10	0713.31.10
Beans - Haricots	0713.31.10.90	0713.31.90
Beans - Haricots	0713.31.90.00	0713.32.10
Beans - Haricots	0713.32.00.10	0713.32.90
Beans - Haricots	0713.32.00.90	0713.33.11
Beans - Haricots	0713.33.10.10	0713.33.19
Beans - Haricots	0713.33.10.90	0713.33.91
Beans - Haricots	0713.33.91.10	0713.33.92
Beans - Haricots	0713.33.91.20	0713.33.93
Beans - Haricots	0713.33.99.10	0713.33.99
Beans - Haricots	0713.33.99.90	0713.39.10
Beans - Haricots	0713.39.10.00	0713.39.91
Beans - Haricots	0713.39.90.10	0713.39.92
Beans - Haricots	0713.39.90.90	0713.39.93
Beans - Haricots	0713.50.10.00	0713.39.99
Beans - Haricots	0713.50.90.10	0713.50.10
Beans - Haricots	0713.50.90.90	0713.50.90
Beans (leguminous veg.) - Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.10	0713.90.10
Beans (leguminous veg.) - Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.90	0713.90.90
Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10	1008.10.00
Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.90	
Buckwheat groats - Gruaux de sarrasin	1103.19.90.10	
Canary seed - Alpaste des canaries	1008.30.00.10	1008.30.00
Canary seed - Alpaste des canaries	1008.30.00.20	
Canola	1205.10.00.10	1205.10.10
Canola	1205.10.00.20	1205.10.20
Canola	1205.10.00.90	1205.10.90
Canola	1205.90.00.10	1205.90.10
Canola	1205.90.00.20	1205.90.20
Canola	1250.90.00.90	1205.90.90
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.41.00.00	2306.41.00
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.49.00.00	2306.49.00
Canola oil - Huile de canola	1514.11.00.00	1514.11.00
Canola oil - Huile de canola	1514.19.00.00	1514.19.00
Canola oil - Huile de canola	1514.91.00.00	1514.91.10
Canola oil - Huile de canola	1514.99.00.00	1514.99.10
Canola oil - Huile de canola		1516.20.10
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.10	0713.20.10
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.20	0713.20.91
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.91	0713.20.99
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.92	
Corn flour - Farine de maïs	1102.20.00.00	1102.20.00
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.10	1103.13.00
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.20	
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.90	
Corn - Maïs	0712.90.10.30	
Corn - Maïs	1005.10.00.10	1005.10.10
Corn - Maïs	1005.10.00.90	1005.10.90
Corn - Maïs	1005.90.00.11	1005.90.00
Corn - Maïs	1005.90.00.12	
Corn - Maïs	1005.90.00.13	
Corn - Maïs	1005.90.00.14	
Corn - Maïs	1005.90.00.19	
Corn - Mais	1005.90.00.91	
Corn - Mais	1005.90.00.99	

Text Table I. Harmonized System Commodity Codes, Selected Grains and Products - continued

Tableau explicatif I. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits - suite

Grain or Product Grain ou produit	H.S.Code	H.S. Code
	Code du S.H.	Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Durum semolina - Semoule de blé dur		1101.00.20
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.10.10	1001.10.00
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.10.90	
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.20.90	
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	1204.00.00.00	1204.00.10
Flaxseed (linseed) - Graines de lin		1204.00.20
Flaxseed (linseed) - Graines de lin		1204.00.90
Lentils - Lentilles	0713.40.00.10	0713.40.10
Lentils - Lentilles	0713.40.00.20	0713.40.91
Lentils - Lentilles	0713.40.00.91	0713.40.92
Lentils - Lentilles	0713.40.00.92	0713.40.99
Lentils - Lentilles	0713.40.00.93	
Lentils - Lentilles	0713.40.00.99	
Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00.00	2306.20.00
Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00.00	1515.11.00
Linseed oil - Huile de lin	1515.19.00.00	1515.19.00
Malt	1107.10.11.00	1107.10.00
Malt	1107.10.12.00	1107.20.00
Malt	1107.10.91.00	
Malt	1107.10.92.00	
Malt	1107.20.11.00	
Malt	1107.20.12.00	
Malt	1107.20.91.00	
Malt	1107.20.92.00	
Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00	1207.50.00
Oat groats and meal - Gruaux et semoules d'avoine	1103.19.90.20	1103.19.10
Oats, rolled or flaked grains - Grains d'avoine aplatis ou en flocons	1104.12.00.00	1104.12.00
Oats, worked (hulled, pearled, etc.) - Grains d'avoine travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.22.00.00	1104.22.00
Oats - Avoine	1004.00.00.10	1004.00.10
Oats - Avoine	1004.00.00.90	1004.00.90
Peas - Pois	0713.10.10.00	0713.10.10
Peas - Pois	0713.10.90.10	0713.10.20
Peas - Pois	0713.10.90.20	0713.10.91
Peas - Pois	0713.10.90.30	0713.10.92
Peas - Pois	0713.10.90.91	0713.10.99
Peas - Pois	0713.10.90.92	
Peas - Pois	0713.10.90.93	
Peas - Pois	0713.10.90.94	
Peas - Pois	0713.10.90.99	
Rye - Seigle	1002.00.00.00	1002.00.10
Rye - Seigle		1002.00.90
Rye flour - Farine de seigle	1102.10.00.00	1102.10.00
Soybean flour - Farine de soya	1208.10.10.00	1208.10.00
Soybean meal - Tourteaux de soya	1208.10.20.00	
Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00.00	2304.00.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00.00	1507.10.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.90.10.00	1507.90.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.90.90.00	
Soybeans - Soya	1201.00.00.10	1201.00.10
Soybeans - Soya	1201.00.00.20	1201.00.20
Soybeans - Soya	1201.00.00.90	1201.00.90
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10	1206.00.10
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.20	1206.00.20
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.31	1206.00.90
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.32	
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.90	
Sunflower seed meal - Tourteaux de tournesol	2306.30.00.00	2306.30.00
Sunflower seed oil - Huile de tournesol	1512.11.00.10	1512.11.00
Sunflower seed oil - Huile de tournesol	1512.19.10.00	1512.19.00

Text table I. Harmonized System Commodity Codes, Selected Grains and Products - concluded

Tableau explicatif I. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits - fin

Grain or Product Grain ou produit	H.S.Code	H.S. Code
	Code du S.H.	Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.20	1001.90.00
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.91	
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.99	
Wheat bran, sharps, middlings - Son de blé, remoulages et autres résidus	2302.30.10.00	2302.30.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10.00	1101.00.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.20.00	1101.00.30
Wheat flour - Farine de blé		1101.00.90
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.10.00	1103.11.00
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.20.00	
Wheat pellets - Boulettes de blé	1103.20.11.00	1103.21.00
Wheat pellets - Boulettes de blé	1103.20.12.00	
Wheat sharps, middlings - Blé, remoulages et autres résidus	2302.30.20.00	2302.30.90

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

Text Table II. Classes of the Major Grains, Canada

Tableau explicatif II. Classes des principaux grains, Canada

Crop - Culture	Abbr. - Abrév.	Class	Classe
Barley - Orge	CW	Canada Western Malting, Two-row or Six-row	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW	Canada Western Hulless, Two-row or Six-row	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW	Canada Western General Purpose	Orge à des fins générales de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW EXPRMTL	Canada Western Experimental	Orge expérimentale de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CE	Canada Eastern Malting, Two-row or Six-row	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Est canadien
Barley - Orge	CE	Canada Eastern Hulless, Two-row or Six-row	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Est canadien
Barley - Orge	CE	Canada Eastern General Purpose	Orge à des fins générales de l'Est canadien
Canola	CAN	Canada	Canola, Canada
Corn - Maïs	CW	Canada Western Yellow, White or Mixed	Maïs de l'Ouest canadien, jaune, blanc ou mélangé
Corn - Maïs	CE	Canada Eastern Yellow, White or Mixed	Maïs de l'Est canadien, jaune, blanc ou mélangé
Durum wheat - Blé dur	CEAD	Canada Eastern Amber Durum	Blé dur ambré de l'Est canadien
Flaxseed - Graines de lin	CW	Canada Western	Graines de lin de l'Ouest canadien
Flaxseed - Graines de lin	CE	Canada Eastern	Graines de lin de l'Est canadien
Oats - Avoine	CW	Canada Western	Avoine de l'Ouest canadien
Oats - Avoine	CE	Canada Eastern	Avoine de l'Est canadien
Peas - Pois	CAN	Canada Green	Pois verts, Canada
Peas - Pois	CAN	Canada, other than Green	Pois autres que pois verts, Canada
Peas - Pois	CAN	Canada Feed	Pois fourragers, Canada
Rapeseed - Colza	CAN	Canada	Colza, Canada
Solin	CW	Canada Western	Solin de l'Ouest canadien
Soybeans - Soya	CAN	Canada Yellow, Green, Brown, Black or Mixed	Graine de soya, jaune, vert, brun, noir ou mélangé, Canada
Wheat - Blé	CWRS	Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWRW	Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWES	Canada Western Extra Strong	Blé extra fort de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CPSR	Canada Prairie Spring Red	Blé roux de printemps Canada Prairie
Wheat - Blé	CPSW	Canada Prairie Spring White	Blé blanc de printemps Canada Prairie
Wheat - Blé	CWSWS	Canada Western Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWHW	Canada Western Hard White	Blé de force blanc de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	FEED	Canada Feed	Blé fourrager canadien
Wheat - Blé	CW EXPRMTL	Canada Western Experimental	Blé expérimental de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWAD	Canada Western Amber Durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CEHRW	Canada Eastern Hard Red Winter	Blé de force rouge d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESRW	Canada Eastern Soft Red Winter	Blé tendre rouge d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESS	Canada Eastern White Winter	Blé blanc d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESWS	Canada Eastern Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Est canadien

Source: Canadian Grain Commission

Source : Commission canadienne des grains

Wheat - Blé

Table 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

Tableau 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - July		
		2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^p	
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^p	
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	10,271	8,836	10,467	10,467	9,862
	'000 ac	25,382	21,835	25,866	25,866	24,371
Yield - Rendement	kg/ha	2,200	1,800	2,300	2,300	2,600
	bu./ac - bo./ac	32.9	27.3	33.5	33.5	39.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,486	1,410	1,005	1,005	1,635
In commercial positions - En positions commerciales		6,019	5,139	4,720	4,720	4,445
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		7,506	6,549	5,725	5,725	6,080
Production		22,869	16,198	23,552	23,552	25,860
Imports - Importations		86	178	18	18	14
Supplies - Total - Ressources		30,460	22,925	29,295	29,295	31,955
Grain exports - Exportations de céréales		14,864	8,899	15,442	15,442	14,520
Product exports - Exportations de produits des céréales		249	293	285	285	285
Exports - Total - Exportations		15,113	9,191	15,726	15,726	14,804
Human food - Aliments pour humains		2,871	2,964	2,908	2,908	2,828
Industrial use - Usage industriel		116	109	119	119	130
Seed requirements - Besoins en semence		1,042	1,044	1,014	1,014	998
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8	6	6	6	6
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,864	3,886	3,442	3,442	5,197
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,898	8,008	7,488	7,488	9,158
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		7,449	5,725	6,080	6,080	7,992
Disposition - Total - Utilisations		30,460	22,925	29,295	29,295	31,955
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,321	2,246	2,459	2,459	2,141
	'000 ac	5,736	5,550	6,075	6,075	5,290
Yield - Rendement	kg/ha	2,000	1,700	1,700	1,700	2,300
	bu./ac - bo./ac	29.5	25.7	25.9	25.9	34.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		490	520	285	285	715
In commercial positions - En positions commerciales		1,288	1,025	1,334	1,334	1,074
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,778	1,545	1,619	1,619	1,789
Production		4,591	3,877	4,280	4,280	4,962
Imports - Importations		8	6	1	1	1
Supplies - Total - Ressources		6,377	5,427	5,900	5,900	6,752
Grain exports - Exportations de céréales		3,461	2,923	3,379	3,379	3,174
Product exports - Exportations de produits des céréales		41	45	48	48	44
Exports - Total - Exportations		3,502	2,968	3,427	3,427	3,218
Human food - Aliments pour humains		256	276	252	252	240
Seed requirements - Besoins en semence		221	237	212	212	217
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		0	0	0	0	0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		448	328	219	219	555
Domestic disappearance - Disparition intérieure		925	841	683	683	1,013
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,950	1,619	1,789	1,789	2,521
Disposition - Total - Utilisations		6,377	5,427	5,900	5,900	6,752

Table 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average Average 1998-99 2002-03	Total		August - July Août - juillet	
		Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	9,888 24,433	8,455 20,893	9,926 24,528	9,926 24,528	9,419 23,275
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,140 31.8	1,700 25.6	2,100 31.5	2,100 31.5	2,500 37.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,468	1,390	985	985	1,595
Production		21,249	14,568	21,052	21,052	23,935
Supplies - Total - Ressources		22,717	15,958	22,037	22,037	25,530
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		18,329	12,883	17,842	17,842	18,453
Seed requirements - Besoins en semence		980	959	942	942	20
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,905	1,131	1,659	1,659	4,018
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,503	985	1,595	1,595	3,040
Disposition - Total - Utilisations		22,717	15,958	22,037	22,037	25,530
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,321 5,736	2,246 5,550	2,459 6,075	2,459 6,075	2,141 5,290
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,000 29.5	1,700 25.7	1,700 25.9	1,700 25.9	2,300 34.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		490	520	285	285	715
Production		4,591	3,877	4,280	4,280	4,962
Supplies - Total - Ressources		5,081	4,397	4,565	4,565	5,677
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		3,983	3,510	3,405	3,405	4,009
Seed requirements - Besoins en semence		221	237	212	212	217
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		353	365	232	232	446
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		525	285	715	715	1,005
Disposition - Total - Utilisations		5,081	4,397	4,565	4,565	5,677

Table 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

Tableau 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - July Août - juillet		July 2005
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^P r	2003-04 ^P	2004-05 ^P	Juillet 2005
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	2,180	2,233	2,173	2,173	2,186	181
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Durum Wheat - Blé dur	290	320	298	298	300	22
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	X	X	X	X	X	X
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	423	496	503	503	463	32
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	X	X	X	X	X	X
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	X	X	X	X	X	X
Wheat - Total - Blé	3,056	3,217	3,153	3,153	3,164	252
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	272	275	273	273	273	21
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	1,342	1,403	1,385	1,385	1,336	108
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	X	X	X	X	X	X
Whole Wheat and Graham flour - Farine de blé entier et de graham	120	133	146	146	154	12
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	318	320	318	318	326	24
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	225	249	237	237	237	17
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	X	X	X	X	X	X
Flour - Total - Farine de blé	2,352	2,455	2,410	2,410	2,382	186
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	771	818	781	781	791	64
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	23	7	15	15	15	1

Table 4. Producer Deliveries¹ of WheatTableau 4. Livraisons¹ des producteurs de blé

	Total			August - July Août - juillet			July 2005p
	2001-02	2002-03	2003-04	2002-03	2003-04 ^r	2004-05 ^p	Juillet 2005 ^p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,235	3,020	3,562	3,020	3,562	3,212	297
Durum wheat - Blé dur	55	39	21	39	21	9	4
Wheat - Total - Blé	3,290	3,059	3,583	3,059	3,583	3,222	301
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	5,896	5,913	6,925	5,913	6,925	6,019	482
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	6,402	3,844	6,035	3,844	6,035	5,863	703
Durum wheat - Blé dur	2,717	2,631	2,535	2,631	2,535	3,136	557
Wheat - Total - Blé	9,119	6,474	8,570	6,474	8,570	8,999	1,260
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	14,041	10,145	14,760	10,145	14,760	14,837	1,893
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	4,653	2,509	4,840	2,509	4,840	5,368	493
Durum wheat - Blé dur	477	840	849	840	849	864	134
Wheat - Total - Blé	5,129	3,350	5,689	3,350	5,689	6,232	627
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	8,185	5,626	9,870	5,626	9,870	10,327	906
Western Canada - Total² - Canada occidental²							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	14,364	9,404	14,482	9,404	14,482	14,490	1,497
Durum wheat - Blé dur	3,248	3,510	3,405	3,510	3,405	4,009	694
Wheat - Total - Blé	17,612	12,914	17,887	12,914	17,887	18,498	2,192
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	28,329	21,830	31,774	21,830	31,774	31,312	3,290
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	15,295	10,809	16,404	10,809	16,404	16,039	2,039
Durum wheat - Blé dur	3,248	3,510	3,405	3,510	3,405	4,009	694
Wheat - Total - Blé	18,544	14,319	19,808	14,319	19,808	20,048	2,734
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	29,351	23,346	33,847	23,346	33,847	33,001	3,843

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003. A negative figure may indicate that less grain was delivered than was removed from condominium storage.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003. Un chiffre négatif peut signifier que les retraits de la capacité de stockage garantie ont excédé la quantité de grains livrés.

2. Includes British Columbia.

2. Comprend la Colombie-Britannique.

3. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

3. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

Tableau 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - July Août - juillet		July 2005
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^r	2003-04 ^r	2004-05 ^p	Juillet 2005
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	360.5	313.0	302.9	302.9	317.0	51.8
Italy - Italie	202.0	199.7	361.9	361.9	256.3	4.8
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	925.9	788.3	1,582.9	1,582.9	827.3	57.4
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	8.1	7.0	284.1	284.1	0	0
Emirates UA - Emirats AU	181.0	63.3	156.9	156.9	139.0	0
Iran	1,300.3	139.7	208.4	208.4	0	0
Iraq - Irak	286.1	0	0	0	0	0
Sudan - Soudan	146.7	130.2	150.6	150.6	164.4	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	1,903.6	385.9	900.8	900.8	368.8	0
Ghana	140.1	140.6	107.7	107.7	95.5	0
Morocco - Maroc	129.6	37.2	91.2	91.2	12.5	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	759.2	375.8	958.2	958.2	633.1	86.5
Bangladesh	175.1	163.3	39.7	39.7	151.9	17
Indonesia - Indonésie	584.3	194.4	637.0	637.0	775.6	66.4
Japan - Japon	1,219.2	965.4	1,028.9	1,028.9	1,012.2	99.9
Malaysia - Malaisie	232.2	159.0	193.5	193.5	100.3	0
Pakistan	92.4	0	6.9	6.9	151.5	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	363.5	153.9	1,682.8	1,682.8	2,258.7	136.5
Philippines	505.2	270.4	704.7	704.7	325.3	56.2
South Korea - Corée du sud	182.0	130.7	99.3	99.3	922.1	149.8
Thailand - Thaïlande	144.4	93.8	170.0	170.0	69.4	0
Asia¹ - Total - Asie¹	3,617.0	2,235.9	4,729.6	4,729.6	6,379.3	525.8
Oceania¹ - Total - Océanie¹	48.0	29.1	18.6	18.6	38.6	0
Colombia - Colombie	437.9	255.3	457.0	457.0	331.2	16.1
Ecuador - Equateur	185.3	190.3	280.4	280.4	309.6	21.0
Peru - Pérou	235.8	77.5	308.4	308.4	220.9	55.4
Venezuela	404.4	112.4	377.9	377.9	268.7	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,519.1	792.5	1,570.1	1,570.1	1,182.0	92.4
Mexico - Mexique	832.5	642.8	691.3	691.3	628.2	33.8
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,382.7	782.8	1,150.5	1,150.5	1,097.2	60.5
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,239.7	578.6	867.4	867.4	819.7	54.6
Total Exports - Exportations totales	11,403.2	5,975.8	12,062.2	12,062.2	11,346.1	877.1
Durum Wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	53.9	109.1	340.0	340.0	223.5	56.2
Italy - Italie	235.3	350.6	739.1	739.1	554.9	67.7
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	349.6	479.7	1,299.2	1,299.2	973.4	123.9
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	28.6	0	45.0	45.0	15.4	0
Iran	72.9	0	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	105.6	0	121.2	121.2	138.8	0
Algeria - Algérie	1,186.2	853.4	368.0	368.0	380.7	31.5
Morocco - Maroc	448.5	326.3	455.4	455.4	356.3	25.8
Tunisia - Tunisie	264.1	409.5	30.5	30.5	49.5	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	1,793.2	1,589.2	854.1	854.1	786.5	57.3
Japan - Japon	195.3	200.4	202.3	202.3	233.2	39.1
Asia¹ - Total - Asie¹	203.4	205.4	246.1	246.1	248.9	39.1
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
Venezuela	286.2	224.5	328.9	328.9	335.8	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	517.3	383.7	476.3	476.3	467.2	10.6
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	44.5	64.2	116.6	116.6	182.1	9.2
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	418.8	200.7	221.1	221.1	361.5	25.0
Total Exports - Exportations totales	3,461.0	2,922.9	3,379.5	3,379.5	3,173.8	265.1
All Wheat - Tout blé						
Total Exports - Exportations totales	14,864.2	8,898.7	15,441.7	15,441.7	14,519.9	1,142.2

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - July Août - juillet		July 2005
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^P	2003-04 ^P	2004-05 ^P	Juillet 2005
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat flour² - Farine de blé²						
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	1.6	1.5	1.9	1.9	0.9	0.1
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0.1	0	0	0	0	0
Lebanon - Liban	0.5	0.4	0.5	0.5	0.1	0
Jordan - Jordanie	0	0	0	0	0.1	0
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	1.3	0.7	0.9	0.9	0.2	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	1.1	0.1	0.5	0.5	1.1	0
Japan - Japon	8.3	10.8	5.2	5.2	5.6	0.3
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.2	1.5	1.5	1.5	1.2	0
Asia ¹ - Total - Asie ¹	20.4	22.5	28.5	28.5	37.0	0.8
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	0	0	0	0	0.1	0
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0.1	0.4	0.2	0.2	4.8	0.6
Bahamas - Bahamas	4.1	4.1	4.9	4.9	4.6	0.3
Barbados - Barbade	0.1	0.1	0	0	0	0
Cuba	0.6	0.1	0	0	0	0
Jamaica - Jamaïque	0.7	0.1	0.1	0.1	0.1	0
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	0.9	0	0	0	0	0
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	9.4	7.8	9.5	9.5	9.0	0.6
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	215.1	259.6	243.2	243.2	231.4	17.7
Total Exports - Exportations totales	249.3	292.6	284.6	284.6	284.6	19.9
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	361.0	313.0	322.9	322.9	317.2	51.9
Italy - Italie	437.5	550.3	1101.1	1101.1	811.2	72.5
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	1,277.1	1,269.5	2,884.1	2,884.1	1,801.6	181.3
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	36.8	7.0	329.0	329.0	15.4	0
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	2,010.6	386.5	1,021.9	1,022.8	507.6	0
Algeria - Algérie	1,186.3	853.4	675.3	675.3	380.7	31.5
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	2,553.6	1,965.1	1,812.8	1,812.8	1,420.7	143.8
People's Republic of China - République populaire de Chine	364.7	155.4	1,707.9	1,707.9	2,259.9	136.5
Asia ¹ - Total - Asie ¹	3,840.7	2,463.8	5,004.2	5,004.2	6,665.1	565.8
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	48.0	29.1	18.6	18.6	38.6	0
Brazil - Brésil	117.8	114.0	83.2	83.2	0	0
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	2,036.5	1,176.5	2,046.3	2,046.6	1,649.2	103.6
Cuba	64.1	16.6	0	0	83.2	0
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	1,436.6	854.8	1,276.6	1,276.6	1,288.4	70.2
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	1,873.6	1,039.0	1,331.7	1,331.7	1,412.7	97.3
Total Exports - Exportations totales	15,113.4	9,191.3	15,726.3	15,726.3	14,804.5	1,162.1

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

2. La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Coarse Grains - Céréales secondaires

Table 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

Tableau 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - July Août - juillet		
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^P	
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,383	1,379	1,575	1,575	1,315
	'000 ac	3,416	3,408	3,892	3,892	3,250
Yield - Rendement	kg/ha	2,400	2,100	2,300	2,300	2,800
	bu./ac - bo./ac	62.9	55.4	61.5	61.5	73.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		731	305	405	405	690
In commercial positions - En positions commerciales		123	58	119	119	98
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		855	363	524	524	788
Production		3,321	2,911	3,691	3,691	3,683
Imports - Importations		18	21	19	19	26
Supplies - Total - Ressources		4,193	3,294	4,234	4,234	4,497
Grain exports ² - Exportations de céréales ²		1,168	830	1,187	1,187	1,239
Product exports - Exportations de produits des céréales		305	359	371	371	435
Exports - Total - Exportations		1,473	1,190	1,558	1,558	1,675
Human food - Aliments pour humains		152	132	140	140	91
Industrial use - Usage industriel		0	0	0	0	0
Seed requirements - Besoins en semence		171	189	166	166	169
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10	5	2	2	2
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,597	1,255	1,581	1,581	1,572
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1,930	1,581	1,888	1,888	1,834
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		790	524	788	788	988
Disposition - Total - Utilisations		4,193	3,294	4,234	4,234	4,497
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,061	3,348	4,446	4,446	4,050
	'000 ac	10,036	8,273	10,986	10,986	10,007
Yield - Rendement	kg/ha	2,800	2,200	2,800	2,800	3,300
	bu./ac - bo./ac	52.2	41.6	51.5	51.5	60.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,796	1,305	1,060	1,060	1,570
In commercial positions - En positions commerciales		723	593	415	415	532
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,520	1,898	1,475	1,475	2,102
Production		11,494	7,489	12,328	12,328	13,186
Imports - Importations		100	259	35	35	82
Supplies - Total - Ressources		14,113	9,646	13,838	13,838	15,371
Grain exports - Exportations de céréales		1,234	313	1,774	1,774	1,171
Product exports - Exportations de produits des céréales		655	632	682	682	692
Exports - Total - Exportations		1,889	945	2,456	2,456	1,862
Human food - Aliments pour humains		8	6	9	9	5
Industrial use - Usage industriel		337	312	289	289	208
Seed requirements - Besoins en semence		427	442	409	409	401
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5	4	5	5	5
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		9,124	6,463	8,569	8,569	9,400
Domestic disappearance - Disparition intérieure		9,901	7,226	9,280	9,280	10,019
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,323	1,475	2,102	2,102	3,489
Disposition - Total - Utilisations		14,113	9,646	13,838	13,838	15,371

Table 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1998-99 2002-03	September - July			
		2002-03	2003-04	2003-04	2004-05
	Moyenne 1998-99 2002-03	Septembre - juillet			
		2002-03	2003-04	2003-04	2004-05
Corn - Maïs					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,430	1,283	1,226	1,072
	'000 ac	3,534	3,171	3,030	2,650
Yield - Rendement	kg/ha	8,740	7,000	7,800	8,200
	bu./ac - bo./ac	139.3	111.7	124.6	131.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec		285	300	350	325
Ontario		519	500	450	525
Other Provinces - Autres provinces		0	0	0	0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		804	800	800	850
Commercial positions - Positions commerciales		249	256	311	293
Beginning stocks -Total - Stocks d'ouverture		1,053	1,056	1,111	1,143
Production:					
Québec		2,768	3,100	3,500	3,450
Ontario		5,423	5,487	5,563	5,334
Other Provinces - Autres provinces		300	412	524	52
Production - Canada - Total		8,491	8,999	9,587	8,836
Imports:					
Québec		331	270	92	95
Ontario		1,095	1,475	1,419	1,487
Other Provinces - Autres provinces		1,123	2,326	596	655
Imports² - Total - Importations²		2,549	4,071	2,108	2,237
Supplies - Total - Ressources		12,094	14,126	12,806	12,215
Grain exports - Exportations de céréales		364	308	357	183
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		2,135	2,385	2,415	..
Seed requirements - Besoins en semence		13	13	13	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,485	10,309	8,879	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		10,633	12,707	11,306	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		834	800	850	..
Commercial positions - Positions commerciales		263	311	293	..
Ending stocks - Stocks totaux à la fermeture		1,097	1,111	1,143	..
Disposition - Total - Utilisations		12,094	14,126	12,806	..

1. September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

2. Includes seed. - Comprend la semence.

Table 7. Farm Supply and Disposition of Selected Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 7. Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1998-99 2002-03	Total		August - July Août - juillet	
		Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^r	2003-04 ^r	2004-05 ^P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	1,227 3,031	1,194 2,950	1,384 3,420	1,384 3,420	1,145 2,830
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,360 62.2	2,000 53.6	2,300 60.2	2,300 60.2	2,800 73.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		686	270	370	370	620
Production		2,920	2,437	3,174	3,174	3,225
Supplies - Total - Ressources		3,606	2,707	3,544	3,544	3,845
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,781	1,471	1,752	1,752	2,007
Seed requirements - Besoins en semence		151	166	144	144	144
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,050	700	1,029	1,029	919
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		624	370	620	620	775
Disposition - Total - Utilisations		3,606	2,707	3,544	3,544	3,845
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	3,709 9,166	2,954 7,300	4,108 10,150	4,108 10,150	3,753 9,275
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,740 51.4	2,100 39.5	2,700 50.9	2,700 50.9	3,300 60.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,646	1,150	950	950	1,450
Production		10,369	6,270	11,256	11,256	12,210
Supplies - Total - Ressources		12,015	7,420	12,206	12,206	13,660
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,124	2,391	4,639	4,639	3,697
Seed requirements - Besoins en semence		382	397	368	368	361
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,984	3,682	5,749	5,749	6,953
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,526	950	1,450	1,450	2,650
Disposition - Total - Utilisations		12,015	7,420	12,206	12,206	13,660

Table 8. Producer Deliveries¹ of Coarse GrainsTableau 8. Livraisons¹ de céréales secondaires

	Total			August - July			July
				Août - juillet			2005p
	2001-02	2002-03	2003-04	2002-03	2003-04 ^r	2004-05 ^p	Juillet
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats ² - Avoine ²	640	798	838	798	838	756	39
Barley - Orge	692	420	482	420	482	340	41
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,332	1,218	1,320	1,218	1,320	1,096	81
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	5,896	5,913	6,925	5,913	6,925	6,019	482
Saskatchewan							
Oats ² - Avoine ²	798	527	715	527	715	832	105
Barley - Orge	1,928	1,106	2,404	1,106	2,404	2,270	298
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,726	1,633	3,119	1,633	3,119	3,102	403
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	14,041	10,145	14,760	10,145	14,760	14,837	1,893
Alberta							
Oats ² - Avoine ²	222	146	199	146	199	419	17
Barley - Orge	1,111	866	1,753	866	1,753	1,086	96
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,333	1,012	1,952	1,012	1,952	1,505	113
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	8,185	5,626	9,870	5,626	9,870	10,327	906
Western Canada - Total³ - Canada occidental³							
Oats ² - Avoine ²	1,689	1,503	1,786	1,503	1,786	2,019	162
Barley - Orge	3,782	2,457	4,740	2,457	4,740	3,726	439
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	5,471	3,960	6,527	3,960	6,527	5,745	600
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	28,329	21,830	31,774	21,830	31,774	31,312	3,290
Canada Total							
Oats ² - Avoine ²	1,701	1,559	1,844	1,559	1,844	2,089	168
Barley - Orge	3,846	2,491	4,783	2,491	4,783	3,737	441
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	5,547	4,050	6,627	4,050	6,627	5,826	609
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	29,351	23,346	33,847	23,346	33,847	33,001	3,843

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003

2. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

2. Comprend les livraisons non autorisées aux Etats-Unis.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

4. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola

4. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola

Table 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

Tableau 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - July Août - juillet		July 2005
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^r	2003-04 ^r	2004-05 ^p	Juillet 2005
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats³ - Avoine³						
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1.6	0	0	0	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	0.0	0	0	0	0	0
Japan - Japon	20.7	8.3	10.1	10.1	8.2	0
Asia¹ - Total - Asie¹	23.1	8.3	10.1	10.1	8.2	0
Colombia - Colombie	0.9	0.6	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	4.1	0.6	0	0	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	8.1	0	0.2	0.2	2.0	0
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,121.9	817.6	1,169.3	1,169.3	1,226.5	93.2
Total Exports - Exportations totales	1,158.9	826.4	1,179.6	1,179.6	1,236.7	93.2
Barley - Orge						
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	7.1	0	24.0	24.0	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	4.0	0	0	0	0	0
Iran	110.3	0	0	0	6.5	0
Israel - Israël	0	0	0	0	0	0
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	226.7	0	560.8	560.8	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	209.3	0	560.8	560.8	6.5	0
South Africa - Afrique du Sud	53.2	61.1	69.4	69.4	45.1	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	70.3	61.1	69.4	69.4	45.1	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	343.0	44.6	325.9	325.9	673.6	55.9
Japan - Japon	182.7	35.2	281.4	281.4	153.4	40.5
Asia¹ - Total - Asie¹	532.0	79.8	635.7	635.7	837.0	96.4
Oceania¹ - Total - Océanie¹	3.3	0	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	21.3	0.1	110.5	110.5	90.6	0
Mexico - Mexique	41.0	1.8	17.1	17.1	5.7	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	41.6	1.8	17.1	17.1	5.7	0
North America - Total - Amérique du Nord	475.9	170.5	356.2	356.2	185.6	9.8
Total Exports - Exportations totales	1,364.8	313.4	1,773.7	1,773.7	1,170.6	106.1

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total ²			September - July		July 2005
	2001-02	2002-03	2003-04	Septembre - juillet		Juillet 2005
				2003-04	2004-05	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs ^{3, 4}						
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	0.9	0.2	10.3	10.3	23.0	0
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0	0	0	0	0	0
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	0.4	0	57.3	0.2	0	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0.8	15.0	7.2	7.2	9.8	0
Asia ¹ - Total - Asie ¹	0	0	2.1	2.1	0.3	0
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0	0	0	0	0	0
Cuba	0	0	0	0	0	0
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	0.5	0.1	0.1	0.1	0.2	0
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	190.3	292.6	279.7	258.7	150.2	19.9
Total Exports - Exportations totales	193.0	307.9	356.7	278.6	183.4	19.9
	Average 1998-99	Total		August - July		July 2005
	2002-03	2002-03	2003-04	Août - juillet		Juillet 2005
	Moyenne 1998-99 2002-03			2003-04	2004-05 ^p	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle ⁵						
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	0.3	0.2	0.9	0.9	2.3	0
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0	0.1	0	0	0	0
Japan - Japon	3.4	0.5	76.0	76.0	27.3	0.5
Korea, South - Corée du Sud	1.0	0.6	0.5	0.5	3.3	0
Asia ¹ - Total - Asie ¹	4.0	1.9	76.6	76.6	30.8	0.5
Australia - Australie	0.8	0.8	0	0	0	0
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	1.1	1.1	0.3	0.3	0	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0	0	0.1	0.1	0.2	0
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	70.1	49.5	93.6	93.6	88.3	7.0
Total Exports - Exportations totales	75.6	52.8	171.4	171.4	121.6	7.5

Table 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

Tableau 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1998-99	Total		August - July		July 2005
	2002-03	2002-03	2003-04	Août - juillet		Juillet 2005
	Moyenne 1998-99 2002-03			2003-04	2004-05 ^p	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oat Products - Produits d'avoine	167.4	197.1	203.4	203.4	238.8	20.0
Malt	489.9	471.8	509.5	509.5	516.8	39.5

1. Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

3. Excludes seed - Semence exclus.

4. Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada.

5. Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Oilseeds - Graines Oléagineuses

Table 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

Tableau 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - July Août - juillet	
		Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05^{P}
Flaxseed - Lin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	704	633	728	728	528
'000 ac	1,740	1,565	1,800	1,800	1,305
Yield - Rendement kg/ha	1,200	1,100	1,000	1,000	1,000
bu./ac - bo./ac	18.8	17.1	16.5	16.5	15.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	116	80	70	70	50
In commercial positions - En positions commerciales	88	95	58	58	43
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	204	175	128	128	93
Production	838	679	754	754	517
Imports - Importations	14	27	20	20	39
Supplies - Total - Ressources	1,056	881	903	903	648
Grain exports - Exportations de céréales	621	577	609	609	468
Product exports - Exportations de produits des céréales	0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations	621	577	609	609	468
Human food - Aliments pour humains	0	0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages	X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence	30	32	31	31	37
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	13	0	1	1	1
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure	214	176	202	202	151
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	222	128	93	93	30
Disposition - Total - Utilisations	1,056	881	903	903	648
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,613	3,628	4,689	4,689	4,938
'000 ac	11,398	8,965	11,587	11,587	12,202
Yield - Rendement kg/ha	1,420	1,200	1,400	1,400	1,600
bu./ac - bo./ac	25.3	22.2	25.8	25.8	27.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	642	590	350	350	220
In commercial positions - En positions commerciales	456	488	544	544	389
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1,098	1,200	894	894	609
Production	6,587	4,521	6,771	6,771	7,728
Imports - Importations	194	240	243	243	108
Supplies - Total - Ressources	7,880	5,960	7,908	7,908	8,444
Grain exports - Exportations de céréales	3,512	2,394	3,754	3,754	3,412
Product exports - Exportations de produits des céréales	0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations	3,512	2,394	3,754	3,754	3,412
Human food - Aliments pour humains	0	0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages	2,715	2,225	3,390	3,390	3,031
Seed requirements - Besoins en semence	33	34	38	38	40
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	35	5	4	4	5
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	379	407	113	113	327
Domestic disappearance - Disparition intérieure	3,163	2,672	3,545	3,545	3,403
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	1,204	894	609	609	1,629
Disposition - Total - Utilisations	7,880	5,960	7,908	7,908	8,444

Table 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1998-99 2002-03	Total ³			September - July Septembre - juillet	
	Moyenne 1998-99 2002-03	2001-02	2002-03	2003-04 ^P	2003-04 ^P	2004-05 ^P
Soybeans - Soya						
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,028	1,069	1,024	1,047	1,047	1,178
'000 ac	2,539	2,642	2,530	2,587	2,587	2,910
Yield - Rendement kg/ha	2,380	1,500	2,300	2,200	2,200	2,600
bu./ac - bo./ac	35.4	22.7	33.9	32.2	32.2	38.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	53	85	25	45	45	20
In commercial positions ¹ - En positions commerciales ¹	149	100	147	100	100	120
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	202	185	172	145	145	140
Production	2,438	1,635	2,336	2,268	2,268	3,048
Imports - Importations	555	982	651	587	568	367
Supplies - Total - Ressources	3,195	2,802	3,159	3,000	2,981	3,555
Grain exports - Exportations de céréales	759	501	723	914	878	1,055
Product exports - Exportations de produits des céréales	0	0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations	759	501	723	914	878	1,055
Crushings ⁴ - Total - Broyages ⁴	1,674	1,671	1,762	1,500	1,422	1,467
Seed requirements - Besoins en semence	109	107	109	128	..	..
Residual ² - Résiduel ²	460	351	419	319	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,242	2,129	2,290	1,947	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	194	172	145	140	..	..
Disposition - Total - Utilisations	3,195	2,802	3,159	3,000	..	..

1. Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

1. Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage.

2. Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

2. Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

3. September to August crop year.

3. Campagne agricole septembre à août.

4. Source: Canadian Oilseed Processors Association

Table 12. Canola Crushings, Canada

Tableau 12. Broyages de canola, Canada

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - July Août - juillet		July 2005 ^P
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04	2003-04 ^P	2004-05 ^P	Juillet 2005 ^P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola						
Crushings - Broyages	2,715	2,225	3,390	3,390	3,031	259
Oil produced - Huile produite	1,138	926	1,395	1,395	1,247	107
Meal produced - Tourteaux produits	1,697	1,390	2,120	2,120	1,904	162

Table 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1998-99 2002-03	Total		August - July Août - juillet	
		Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^P
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	704 1,740	633 1,565	728 1,800	728 1,800	528 1,305
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,200 18.8	1,100 17.1	1,000 16.5	1,000 16.5	1,000 15.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		116	80	70	70	50
Production		838	679	754	754	517
Supplies - Total - Ressources		954	759	824	824	567
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		680	563	606	606	435
Seed requirements - Besoins en semence		30	32	31	31	37
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		115	95	138	138	80
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		129	70	50	50	15
Disposition - Total - Utilisations		954	759	824	824	567
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,553 11,250	3,582 8,850	4,630 11,440	4,630 11,440	4,876 12,050
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,420 25.2	1,200 22.1	1,400 25.7	1,400 25.7	1,600 27.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		640	590	350	350	220
Production		6,481	4,445	6,668	6,668	7,607
Supplies - Total - Ressources		7,121	5,035	7,018	7,018	7,827
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6,034	4,376	6,717	6,717	6,592
Seed requirements - Besoins en semence		33	34	38	38	40
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		364	275	43	43	270
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		690	350	220	220	925
Disposition - Total - Utilisations		7,121	5,035	7,018	7,018	7,827

Table 14. Producer Deliveries¹ of OilseedsTableau 14. Livraisons¹ des producteurs d'oléagineuses

	Total			August - July			July
				Août - juillet			2005 ^P
	2001-02	2002-03	2003-04	2002-03	2003-04 ^I	2004-05 ^P	Juillet
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed ² - Lin ²	200	187	172	187	172	118	1
Canola ²	1,073	1,450	1,850	1,450	1,850	1,583	99
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,273	1,637	2,022	1,637	2,022	1,701	100
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	5,896	5,913	6,925	5,913	6,925	6,019	482
Saskatchewan							
Flaxseed ² - Lin ²	423	367	421	367	421	300	6
Canola ²	1,773	1,671	2,650	1,671	2,650	2,435	225
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,196	2,038	3,072	2,038	3,072	2,735	231
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	14,041	10,145	14,760	10,145	14,760	14,837	1,893
Alberta							
Flaxseed ² - Lin ²	19	10	13	10	13	17	0
Canola ²	1,704	1,255	2,216	1,255	2,216	2,573	166
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,723	1,265	2,229	1,265	2,229	2,590	166
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	8,185	5,626	9,870	5,626	9,870	10,327	906
Western Canada - Total³ - Canada occidental³							
Flaxseed ² - Lin ²	642	563	606	563	606	435	7
Canola ²	4,602	4,394	6,755	4,394	6,755	6,633	491
Oilseeds - Total - Oléagineux	5,245	4,956	7,360	4,956	7,360	7,068	498
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	28,329	21,830	31,774	21,830	31,774	31,312	3,290
Canada Total							
Flaxseed ² - Lin ²	643	563	606	563	606	435	7
Canola ²	4,617	4,414	6,806	4,414	6,806	6,692	494
Oilseeds - Total - Oléagineux	5,260	4,977	7,412	4,977	7,412	7,127	501
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	29,351	23,346	33,847	23,346	33,847	33,001	3,843

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartis sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

2. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

2. Comprend les livraisons non agréées aux États-Unis.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

4. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

4. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

Tableau 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - July Août - juillet		July 2005
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^r	2004-05 ^p	Juillet 2005
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Flaxseed - Lin						
Belgium - Belgique	369.1	443.7	462.9	462.9	312.5	3.2
Germany - Allemagne	0	0	0	0	0	0
Netherlands - Pays-Bas	57.1	25.0	0	0	0	0
Spain - Espagne	14.3	0	0	0	3.0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	436.4	468.7	462.9	462.9	315.5	3.2
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	18.4	0	0	0	0	0
Egypt - Egypte	18.8	13.1	17.4	17.4	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	18.8	13.1	17.4	17.4	0	0
Algeria - Algérie	4.2	0	0	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	4.2	0	0	0	0	0
Japan - Japon	52.8	21.2	20.4	20.4	19.0	2.1
Korea South - Corée du Sud	3.3	0	0	0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	60.8	21.2	20.4	20.4	19.0	2.1
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0	0	0	0	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	0	0	0	0	0	0
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	100.8	74.0	107.9	107.9	133.2	4.0
Total Exports - Exportations totales	639.4	577.0	608.6	608.6	467.8	9.3
Canola						
Belgium - Belgique	1.1	1.2	0	0	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	0.9	1.2	7.6	7.6	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0.1	0	0	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	8.0	0	0	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1146.6	0	401.0	401.0	275.0	0
Japan - Japon	1,724.5	1,562.0	1,674.8	1,674.8	1,746.1	102.1
Korea South - Corée du Sud	11.5	0	0	0	0	0
Pakistan	172.7	172.7	274.2	274.2	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	2,683.6	1,748.0	2,361.4	2,361.4	2,037.7	102.1
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	603.8	450.4	1,068.1	1,068.1	944.1	72.2
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	603.8	450.4	1,068.1	1,068.1	944.1	72.2
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	217.7	194.8	317.3	317.3	430.2	34.1
Total Exports - Exportations totales	3,514.1	2,394.4	3,754.4	3,754.4	3,412.0	208.4

1. Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Table 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total ²			September - July		July
	2001-02	2002-03	2003-04	2003-04	2004-05	2005
	metric tonnes - tonnes métriques					
	Soybeans - Soya					
Belgium - Belgique	33,546	37,215	91,093	91,073	63,323	1,548
Denmark - Danemark	16	13,000	19,351	19,351	0	0
France	28,758	33,918	1,386	1,305	78,772	64
Germany - Allemagne	29,377	467	34,864	34,864	15,135	41
Italy - Italie	8,663	29,547	1,025	1,005	1,698	78
Netherlands - Pays-Bas	3,125	34,178	138,385	137,507	95,449	732
Portugal	0	102	20	20	0	0
Spain - Espagne	157	40,123	10,053	9,911	17,015	200
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	103,685	212,780	300,494	299,353	271,411	2,663
Poland - Pologne	246	877	774	734	839	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	541	1,660	2,479	2,400	5,898	41
Egypt - Égypte	0	0	0	0	17,686	0
Iran, Isla Rep. - Iran, Rép. Islam.	0	60,820	62,000	62,000	230,553	0
Israel - Israël	566	854	992	883	1,222	101
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	190	69	346	346	451	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	755	61,764	63,385	63,230	249,932	101
Algeria - Algérie	16,498	0	0	0	0	0
Mauritius - Maurice	58	159	123	123	138	19
Africa¹ - Total - Afrique¹	17,248	424	536	284	397	19
China, P. Rep - Chine, Rép. pop.	3,457	2,522	15,299	12,407	12,084	866
Hong-Kong	22,983	21,852	20,215	19,081	17,076	1,611
Indonesia - Indonésie	26,386	41	611	611	96	38
Japan - Japon	127,113	140,493	253,306	236,436	247,122	17,498
Malaysia - Malaisie	101,881	119,758	96,848	89,465	93,777	3,508
Singapore - Singapour	12,322	14,656	16,130	14,560	12,279	1,511
Asia¹ - Total - Asie¹	303,395	313,200	415,226	383,146	401,422	27,507
New Zealand - Nouvelle-Zélande	148	380	832	677	431	24
Oceania¹ - Total - Océanie¹	166	431	1,857	1,702	431	24
Surinam	20	20	0	0	56	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	40	39	0	0	77	0
Cuba	14,917	815	0	0	0	0
Mexico - Mexique	90	70	0	0	26,159	26,159
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	15,334	1,543	399	399	26,715	26,217
United States - États-Unis	60,224	131,395	129,175	127,308	98,275	32,333
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	60,224	131,395	129,175	127,308	98,275	32,333
Total Exports - Exportations totales	501,388	723,236	913,549	877,821	1,054,558	88,904

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. September to August crop year.

2. Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

No.	Destination	Total		August - July Août - juillet		July 2005	Total	
		2002-03	2003-04 ^r	2003-04 ^r	2004-05 ^p	Juillet 2005	2002-03	2003-04 ^r
Canola oil							Linseed oil	
Huile de canola							Huile de lin	
1	United Kingdom	43	0	0	23	0	109	87
2	Total Western Europe	26,534	516	516	380	0	109	108
3	Total Eastern Europe	26	0	0	45	0	0	0
4	Ethiopia	0	683	683	0	0	0	0
5	Sudan	0	0	0	369	0	0	0
6	Total Middle East	673	1,272	1,272	2,234	1,176	0	0
7	Total Africa	496	1,524	1,524	4,316	1,052	0	0
8	Hong Kong	1,918	4,333	4,333	15,542	0	0	0
9	India	8,133	452	452	0	0	0	0
10	Pakistan	420	2,078	2,078	669	0	0	0
11	People's Republic of China	22,354	148,915	148,915	180,442	7,355	0	0
12	Japan	5,143	5,085	5,085	41,576	2,837	210	114
13	Korea South	13,922	12,569	12,569	23,599	1,850	0	0
14	Singapore	4,178	4,754	4,754	10,911	0	1	3
15	Taiwan	13,912	18,114	18,114	36,570	0	3	5
16	Total Asia	80,830	200,209	200,209	338,272	12,227	345	271
17	New Zealand	169	249	249	230	26	0	0
18	Total Oceania	275	405	405	234	30	0	0
19	Colombia	129	489	489	1,355	0	0	0
20	Peru	0	0	0	2	0	0	0
21	Total South America	139	514	514	4,369	0	0	1
22	Haiti	0	102	102	0	0	0	0
23	Total Central America and Antilles	2	16,475	16,475	23,460	5,342	0	4
24	United States	446,016	536,208	536,208	522,222	48,464	4,940	3,642
25	Total North America	446,016	536,208	536,208	522,222	48,464	4,940	3,642
26	Total Exports	554,990	757,121	757,121	895,532	68,292	5,393	4,026
Canola meal							Linseed meal	
Tourteaux de canola							Tourteaux de graine de lin	
27	Belgium	0	0	0	0	0	0	0
28	Ireland	0	31,086	31,086	41,418	0	0	0
29	Total Western Europe	0	31,103	31,103	41,418	0	0	0
30	Total Eastern Europe	0	0	0	0	0	0	6
31	Total Middle East	0	0	0	0	0	0	0
32	Total Africa	0	0	0	0	0	0	0
33	Japan	1,506	0	0	4,895	0	2	88
34	Korea, South	0	0	0	0	0	0	0
35	Taiwan	2,133	35,447	35,447	18,491	260	230	27
36	Total Asia	3,795	43,644	43,644	43,217	260	648	114
37	Total Oceania	0	0	0	0	0	0	0
38	Total South America	0	0	0	0	0	12	5
39	Total Central America and Antilles	0	11,930	11,930	864	0	0	0
40	United States	826,642	1,485,546	1,485,546	1,328,391	124,682	21,054	24,291
41	Total North America	826,642	1,485,546	1,485,546	1,328,391	124,682	21,054	24,291
42	Total Exports	830,438	1,572,222	1,572,222	1,413,889	124,942	21,714	24,417

Tableau 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - July Août - juillet		July 2005 Juillet 2005	Total		September - July Septembre - juillet		July 2005 Juillet 2005	Destination	No.
2003-04 ^r	2004-05 ^p		2002-03	2003-04	2003-04	2004-05			
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil Huile de lin			Soybean oil Huile de soya						
87	547	61	0	0	0	0	0	Royaume-Uni	1
108	609	61	0	0	0	2	0	Total Europe occidentale	2
0	0	0	1	0	0	0	0	Total Europe orientale	3
0	0	0	0	0	0	0	0	Ethiopie	4
0	0	0	0	0	0	0	0	Soudan	5
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Moyen-Orient	6
0	42	0	23	0	0	358	235	Total Afrique	7
0	0	0	0	2	0	29	0	Hong-Kong	8
0	0	0	0	0	0	0	0	Inde	9
0	0	0	0	819	819	0	0	Pakistan	10
0	9	0	0	0	0	0	0	République populaire de Chine	11
114	6,142	692	16	0	0	0	0	Japon	12
0	4,320	0	8	0	0	5	0	Corée du Sud	13
3	43	0	0	0	0	0	0	Singapour	14
5	3	0	0	0	0	0	0	Taiwan	15
271	10,661	692	225	821	819	625	0	Total Asie	16
0	0	0	0	0	0	0	0	Nouvelle-Zélande	17
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	18
0	21	0	50	0	0	0	0	Colombie	19
0	0	0	0	0	0	0	0	Pérou	20
1	61	0	50	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	21
0	0	0	0	0	0	0	0	Haïti	22
4	6	0	0	206	206	9	0	Total Amérique centrale et Antilles	23
3,642	2,370	175	19,871	16,070	15,247	6,862	78	États-Unis	24
3,642	2,370	175	19,871	16,070	15,247	6,862	78	Total Amérique du Nord	25
4,026	13,749	927	20,170	17,097	16,272	7,856	313	Exportations totales	26
Linseed meal Tourteaux de graine de lin			Soybean meal Tourteaux de soya						
0	0	0	0	0	0	0	0	Belgique	27
0	0	0	42,047	0	0	14,450	0	Irlande	28
0	0	0	42,047	0	0	14,450	0	Total Europe orientale	29
6	0	0	0	0	0	0	0	Total Europe occidentale	30
0	0	0	6,027	0	0	0	0	Total Moyen-Orient	31
0	0	0	0	18	18	2,000	0	Total Afrique	32
88	364	0	0	306	304	0	0	Japon	33
0	0	0	0	0	0	0	0	Corée du sud	34
27	0	0	0	0	0	0	0	Taiwan	35
114	364	0	0	306	304	0	0	Total Asie	36
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	37
5	33	0	0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	38
0	0	0	0	173	140	369	0	Total Amérique centrale et Antilles	39
24,291	16,780	815	71,171	51,710	49,162	63,512	4,549	États-Unis	40
24,291	16,780	815	71,171	51,710	49,162	63,512	4,549	Total Amérique du Nord	41
24,417	17,177	815	119,244	52,208	49,625	80,331	4,549	Exportations totales	42

Special Crops - Cultures spéciales

Table 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

Tableau 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1998-99 2002-03	Total	August - July		
		Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^P
Dried Beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	157.5	214.9	161.7	161.7	122.2
	'000 ac	389.0	530.8	399.5	399.5	301.8
Yield - Rendement	kg/ha	1,840.0	1,900.0	2,100.0	2,100.0	1,700.0
	cwt/ac	16.3	16.9	19.0	19.0	15.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		285.4	406.8	344.3	344.3	213.6
Imports ¹ - Importations ¹		46.4	39.7	30.8	30.8	28.0
Exports ¹ - Exportations ¹		227.9	297.5	344.2	344.2	277.3
Canary Seed - Alpeste des Canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	181.6	226.6	246.8	246.8	317.6
	'000 ac	448.8	560.0	610.0	610.0	785.0
Yield - Rendement	kg/ha	956.4	775.0	917.0	917.0	946.0
	lbs/ac	853.2	691.0	818.0	818.0	844.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		172.3	175.7	226.4	226.4	300.5
Imports ¹ - Importations ¹		0.2	0.3	0	0	0
Exports ¹ - Exportations ¹		144.9	163.7	166.8	166.8	162.8
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	10.0	50.0	50.0	150.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	10.0	17.0	17.0	20.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	20.0	67.0	67.0	170.0
Dry Peas - Pois secs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1093.7	1,050.0	1,270.6	1,270.6	1,345.1
	'000 ac	2,702.8	2,595.0	3,140.0	3,140.0	3,324.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,020.0	1,300.0	1,700.0	1,700.0	2,500.0
	bu./ac - bo./ac	30.0	19.3	24.9	24.9	36.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		2,172.7	1,365.5	2,124.4	2,124.4	3,338.2
Imports ¹ - Importations ¹		20.2	40.6	24.0	24.0	55.9
Exports ¹ - Exportations ¹		1,249.2	627.9	1,315.8	1,315.8	1,856.4
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	230.0	105.0	105.0	320.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	80.0	100.0	100.0	275.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	310.0	205.0	205.0	595.0
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	13.7	11.9	9.3	9.3	4.0
	'000 ac	34.0	29.5	23.0	23.0	10.0
Yield - Rendement	kg/ha	980.0	1,000.0	1,100.0	1,100.0	400.0
	bu./ac - bo./ac	18.8	19.0	19.9	19.9	7.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		13.9	12.2	9.9	9.9	1.5
Imports ¹ - Importations ¹		1.2	0.9	0.9	0.9	0.7
Exports ¹ - Exportations ¹		7.1	5.8	4.9	4.9	3.7

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1998-99 2002-03	Total		August - July Août - juillet	
		Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ¹	2003-04 ¹	2004-05 ^P
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	234.5	254.8	327.7	327.7	304.0
	'000 ac	579.8	630.0	810.0	810.0	751.0
Yield - Rendement	kg/ha	844.0	606.0	690.0	690.0	1,005.0
	lbs/ac	752.8	540.0	615.0	615.0	897.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		201.3	154.3	226.1	226.1	305.5
Imports ¹ - Importations ¹		3.1	9.1	1.5	1.5	1.3
Exports ¹ - Exportations ¹		156.4	114.0	121.3	121.3	118.9
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	35.0	60.0	60.0	143.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	25.0	32.0	32.0	51.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	60.0	92.0	92.0	194.0
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	75.6	94.6	114.5	114.5	58.6
	'000 ac	186.8	234.0	283.0	283.0	145.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,624.4	1,664.0	1,313.0	1,313.0	928.0
	lbs/ac	1,449.0	1,483.0	1,171.0	1,171.0	828.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		122.8	157.4	150.3	150.3	54.4
Imports ¹ - Importations ¹		20.9	21.4	15.7	15.7	34.7
Exports ¹ - Exportations ¹		66.8	105.4	95.7	95.7	31.9
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	30.0	20.0	20.0	14.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	5.0	5.0	5.0	4.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	35.0	25.0	25.0	18.0
Lentils - Lentilles						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	521.4	386.9	535.7	535.7	750.6
	'000 ac	1288.4	956.0	1,324.0	1,324.0	1,855.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,169.2	914.0	971.0	971.0	1,282.0
	lbs/ac	1,043.2	816.0	866.0	866.0	1,143.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		607.6	353.8	519.9	519.9	962.0
Imports ¹ - Importations ¹		7.5	9.1	5.4	5.4	9.9
Exports ¹ - Exportations ¹		404.1	319.9	367.6	367.6	448.8
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	30.0	20.0	20.0	195.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	25.0	18.0	18.0	50.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	55.0	38.0	38.0	245.0
Chickpeas - Pois chiches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	214.8	153.7	62.7	62.7	38.5
	'000 ac	531.0	380.0	155.0	155.0	95.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,221.8	1,018.0	1,078.0	1,078.0	1,330.0
	lbs/ac	1,089.8	908.0	961.0	961.0	1189.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		247.4	156.5	67.6	67.6	51.2
Imports ¹ - Importations ¹		6.5	8.6	2.4	2.4	3.8
Exports ¹ - Exportations ¹		64.5	104.5	73.5	73.5	46.5

1. Statistics Canada, International Trade Division. - Statistique Canada, Division du commerce international.

Exports Of Special Crops - Exportations De Cultures Spéciales

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - July Août - juillet		July 2005
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^p	Juillet 2005
metric tonnes - tonnes métriques						
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	87,761	5,320	70,697	70,697	34,628	1,838
Italy - Italie	23,339	2,914	28,477	28,477	4,867	212
Netherlands - Pays-Bas	10,089	386	757	757	4,289	105
Spain - Espagne	312,271	1,068	470,323	470,323	526,210	42,350
United Kingdom - Royaume-Uni	3,209	1,629	1,865	1,865	2,215	151
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	476,244	12,524	645,750	645,750	575,233	45,049
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	4,295	4,469	5,991	5,991	4,047	46
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	17,015	19,294	32,288	32,288	59,155	12,831
Algeria - Algérie	5,435	3,090	4,968	4,968	7,731	38
South Africa - Afrique du Sud	8,196	11,499	13,098	13,098	9,458	1,042
Africa¹ - Total - Afrique¹	28,539	32,739	27,722	27,722	40,934	5,034
Bangladesh	174,505	71,037	22,085	22,085	129,852	26,067
China - Chine	65,305	25,614	27,467	27,467	146,099	43
India - Inde	371,708	283,981	300,135	300,135	591,167	53,913
Japan - Japon	14,371	5,442	5,582	5,582	8,717	321
Malaysia - Malaisie	6,453	655	838	838	2,072	65
Pakistan	30,484	2,750	38,833	38,833	50,781	0
Philippines - Philippines	8,208	4,945	6,473	6,473	10,117	278
Taiwan	8,693	7,822	8,612	8,612	11,287	1,262
Asia¹ - Total - Asie¹	694,809	413,104	421,663	421,663	966,264	82,245
Oceania¹ - Total - Océanie¹	17,976	4,817	5,101	5,101	3,759	22
Colombia - Colombie	48,936	35,009	30,449	30,449	33,577	5,529
Ecuador - Équateur	7,477	3,497	3,278	3,278	2,411	137
Peru - Pérou	12,250	6,877	12,068	12,068	38,191	207
Venezuela	12,097	4,353	7,055	7,055	18,446	338
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	104,412	67,766	66,250	66,250	109,244	7,296
Cuba - Cuba	85,692	39,637	65,358	65,358	45,650	0
Mexico - Mexique	6,097	3,441	2,509	2,509	5,236	438
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	98,655	46,749	74,571	74,571	58,554	890
United States - États-Unis	24,154	26,405	36,424	36,424	39,189	2,259
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	24,154	26,405	36,424	36,424	39,189	2,259
Total Exports - Exportations totales	1,466,098	627,866	1,315,760	1,315,760	1,856,380	155,671
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	2,955	2,596	6,024	6,024	4,764	238
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	12,119	9,372	14,844	14,844	11,226	502
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	48	34	118	118	199	13
Egypt - Égypte	2,551	113	430	430	565	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	12,026	10,099	2,823	2,823	2,128	67
Africa¹ - Total - Afrique¹	4,823	3,159	4,457	4,457	2,635	0
Bangladesh	9,847	10,940	3,443	3,443	1,784	0
India - Inde	42,300	48,244	22,569	22,569	4,153	0
Pakistan - Pakistan	9,969	10,272	6,765	6,765	9,203	0
Asia¹ - Total - Asie¹	63,618	71,298	33,657	33,657	15,908	21
Oceania¹ - Total - Océanie¹	76	67	25	25	42	0
Colombia - Colombie	1,921	2,304	3,176	3,176	4,242	233
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	3,388	5,537	7,398	7,398	7,741	299
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	688	662	4,734	4,734	1,249	184
United States - États-Unis	2,946	4,244	5,493	5,493	5,333	287
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	2,946	4,244	5,493	5,493	5,333	287
Total Exports - Exportations totales	99,731	104,472	73,548	73,548	46,462	1,372

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - July Août - juillet		July 2005
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^p	Juillet 2005
	metric tonnes - tonnes métriques					
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	24,836	12,840	7,783	7,783	9,080	469
France	11,042	5,774	11,064	11,064	8,457	46
Germany - Allemagne	12,835	6,446	9,795	9,795	14,592	1,103
Greece - Grèce	9,288	6,868	7,356	7,356	7,995	136
Italy - Italie	18,172	15,827	18,663	18,663	17,656	395
Spain - Espagne	16,900	9,009	13,466	13,466	19,170	1,449
United Kingdom - Royaume-Uni	2,817	1,493	1,964	1,964	3,151	114
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	103,693	64,473	76,488	76,488	85,399	3,910
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	3,861	3,018	5,738	5,738	6,422	383
Egypt - Égypte	20,493	2,377	31,548	31,548	16,757	327
Israel - Israël	2,926	2,113	2,472	2,472	5,135	68
Lebanon - Liban	3,024	1,392	2,413	2,413	2,445	75
Turkey - Turquie	36,135	4,833	10,998	10,998	24,861	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	75,246	16,386	54,300	54,300	62,063	751
Algeria - Algérie	47,241	37,634	36,795	36,795	67,548	5,582
Morocco - Maroc	17,930	4,263	4,934	4,934	15,006	2,945
Africa¹ - Total - Afrique¹	71,095	43,365	43,602	43,602	84,924	8,874
Bangladesh	10,013	26,525	16,064	16,064	10,432	0
India - Inde	16,561	11,981	8,920	8,920	11,109	1,192
Pakistan	7,779	10,390	9,245	9,245	7,571	602
Sri Lanka	4,079	6,712	6,124	6,124	2,923	0
Asia¹ - Total - Asie¹	35,371	56,264	40,547	40,547	32,413	1,794
Oceania¹ - Total - Océanie¹	287	345	551	551	554	23
Brazil - Brésil	8,643	7,842	12,605	12,605	12,686	1,223
Colombia - Colombie	45,893	54,755	41,942	41,942	52,100	1,445
Ecuador - Équateur	11,518	11,477	10,968	10,968	12,070	193
Peru - Pérou	8,709	7,469	11,865	11,865	9,823	495
Venezuela	13,018	8,422	12,638	12,638	26,951	1,790
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	105,405	108,838	106,561	106,561	138,200	5,942
Mexico - Mexique	19,843	19,383	21,870	21,870	22,278	797
Panama	3,277	1,372	2,028	2,028	3,711	269
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	1,479	779	2,556	2,556	2,055	115
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	29,154	22,630	27,683	27,683	32,249	1,256
United States - États-Unis	5,278	4,572	12,136	12,136	6,599	804
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	5,278	4,573	12,144	12,144	6,606	804
Total Exports - Exportations totales	429,391	319,891	367,615	367,615	448,830	23,737
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	215	0	0	0	0	0
Germany - Allemagne	0	0	0	0	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	336	50	208	208	136	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	19	0	0	0	0	0
Japan - Japon	4,068	3,999	1,915	1,915	1,336	0
Asia¹ - Total - Asie¹	4,168	4,099	1,915	1,915	1,825	6
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	63	0	0	0	19	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	0	0	0	0	1	0
United States - États-Unis	2,502	1,634	2,746	2,746	1,731	47
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	2,502	1,634	2,746	2,746	1,731	47
Total Exports - Exportations totales	7,089	5,783	4,869	4,869	3,712	53

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - July Août - juillet		July 2005
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^p	Juillet 2005
	metric tonnes - tonnes métriques					
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	367,989	35,041	26,949	26,949	26,565	1,438
France	919	29	212	212	250	0
Germany - Allemagne	3,429	4,575	5,625	5,625	7,782	904
Netherlands - Pays-Bas	10,352	4,705	5,471	5,471	3,480	321
Switzerland - Suisse	1,938	0	3,341	3,341	878	60
United Kingdom - Royaume-Uni	1,486	1,568	1,567	1,567	1,558	162
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	55,336	47,246	44,591	44,591	41,469	2,971
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	45	81	34	34	269	0
United Arab Emirates - Emirats arabes unis	400	0	206	206	482	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	527	207	361	361	717	21
Africa¹ - Total - Afrique¹	326	343	1,570	1,570	2,161	104
Bangladesh	31,213	11,498	1,883	1,883	0	0
India	3,730	1,900	1,749	1,749	3,119	200
Japan - Japon	7,666	6,538	8,541	8,541	8,342	559
Korea South - Corée du Sud	1,301	1,395	1,047	1,047	2,036	244
Thailand - Thaïlande	2,642	1,947	3,388	3,388	2,774	501
Asia¹ - Total - Asie¹	47,280	23,319	18,093	18,093	16,913	1,504
Oceania¹ - Total - Océanie¹	292	565	764	764	1,040	134
Brazil - Brésil	237	314	260	260	495	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,484	1,029	2,127	2,127	1,888	202
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	403	506	475	475	350	23
United States - États-Unis	47,690	40,720	53,269	53,269	54,105	4,450
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	47,690	40,720	53,269	53,269	54,126	4,450
Total Exports - Exportations totales	153,383	114,016	121,285	121,285	118,934	9,409
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Belgium - Belgique	30,196	28,042	23,745	23,745	25,612	1,513
Germany - Allemagne	768	286	398	398	1,863	265
Greece - Grèce	585	706	782	782	351	23
Italy - Italie	3,616	4,520	6,743	6,743	3,185	222
Netherlands - Pays-Bas	2,915	156	2,670	2,670	2,454	217
Spain - Espagne	10,409	9,848	10,684	10,684	10,868	816
United Kingdom - Royaume-Uni	850	63	862	862	640	45
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	53,445	48,215	51,118	51,118	50,800	3,445
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	57	129	15	15	64	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	2,117	2,832	2,718	2,718	2,004	141
Algeria	1,318	1,548	1,595	1,595	1,109	45
Africa¹ - Total - Afrique¹	2,109	3,309	3,550	3,550	2,118	259
Japan - Japon	1,096	1,338	1,369	1,369	1,155	285
Taiwan	863	1,175	1,706	1,706	1,200	67
Asia¹ - Total - Asie¹	2,598	3,805	4,321	4,321	3,522	443
Oceania¹ - Total - Océanie¹	332	432	558	558	663	41
Brazil - Brésil	20,759	28,435	35,990	35,990	24,202	711
Chile - Chili	2,968	2,832	1,746	1,746	3,875	129
Colombia - Colombie	3,717	5,838	4,629	4,629	5,133	211
Venezuela	4,452	2,396	4,437	4,437	7,413	408
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	33,283	41,290	49,767	49,767	45,047	2,284
Mexico - Mexique	39,531	36,485	33,320	33,320	39,843	3,485
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	40,753	38,037	35,124	35,124	42,477	3,620
United States - États-Unis	17,646	25,634	19,652	19,652	16,145	1,352
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	17,646	25,634	19,652	19,652	16,145	1,352
Total Exports - Exportations totales	152,339	163,683	166,825	166,825	162,840	11,586

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - July Août - juillet		July 2005
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^r	2003-04 ^r	2004-05 ^p	Juillet 2005
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	2,277	2,154	2,610	2,610	5,196	0
France	3,400	4,741	5,084	5,084	4,576	142
Germany - Allemagne	3,767	3,583	2,907	2,907	2,739	138
Greece - Grèce	3,660	4,254	5,417	5,417	5,917	279
Italy - Italie	14,379	23,261	22,320	22,320	18,741	59
Netherlands - Pays-Bas	5,583	6,182	2,976	2,976	2,237	25
Spain - Espagne	8,040	7,537	8,266	8,266	5,985	102
United Kingdom - Royaume-Uni	51,042	72,362	63,570	63,570	61,238	3,451
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	100,196	132,258	120,448	120,448	112,099	4,505
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	2,521	2,769	9,103	9,103	5,986	210
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	8,344	6,338	4,558	4,558	3,217	20
South Africa - Afrique du Sud	1,095	2,696	1,422	1,422	39	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	11,349	15,078	25,276	25,276	8,046	1,107
Japan	6,294	14,943	12,532	12,532	15,246	353
Asia¹ - Total - Asie¹	10,689	20,374	16,659	16,659	19,514	643
New Zealand - Nouvelle-Zélande	2,671	6,270	7,028	7,028	4,559	587
Oceania¹ - Total - Océanie¹	3,292	8,899	8,448	8,448	5,675	607
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	14,011	5,598	2,106	2,106	3,301	432
Dominican Republic	3,471	5,986	19,829	19,829	13,592	947
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	21,103	15,519	39,767	39,767	22,108	1,515
United States - États-Unis	76,332	90,661	117,869	117,869	97,334	5,189
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	76,335	90,661	117,869	117,869	97,334	5,189
Total Exports - Exportations totales	247,841	297,496	344,234	344,234	277,280	14,227
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	1,598	1,150	368	368	47	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	3,731	2,668	1,928	1,928	666	87
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	269	469	1,322	1,322	220	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	3,677	4,375	2,950	2,950	679	0
Algeria - Algérie	917	1,534	1,174	1,174	121	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	1,852	1,566	1,176	1,176	128	0
Japan - Japon	954	1,073	634	634	192	0
Asia¹ - Total - Asie¹	1,208	1,772	1,159	1,159	236	0
Oceania¹ - Total - Océanie¹	63	24	25	25	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,123	844	501	501	480	5
Mexico - Mexique	2,168	1,461	752	752	886	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	3,233	2,677	2,569	2,569	2,354	19
United States - États-Unis	59,286	90,965	84,070	84,070	27,128	1,520
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	59,286	90,965	84,070	84,070	27,128	1,520
Total Exports - Exportations totales	74,441	105,360	95,701	95,701	31,890	1,631

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

International Data And Prices - Données et prix internationaux

Table 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year

Tableau 19. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Imports		Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
		Production	Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	2000-01	26.5	0.1	34.2	17.1	7.4	9.7
	2001-02	20.6	0.1	30.4	16.2	7.7	6.5
	2002-03	16.2	0.2	22.9	9.2	8.0	5.7
	2003-04	23.6	0	29.2	15.7	7.4	6.1
	2004-05	25.9	0 ²	32.0	11.4 ²	12.4	8.2 ²
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2000-01	22.1	0.1	22.2	15.9	0.8	5.5
	2001-02	24.3	0.1	29.9	16.4	5.5	8.0
	2002-03	10.1	0.3	18.4	9.1	6.1	3.1
	2003-04	26.2	0.1	29.5	18.0	6.0	5.5
	2004-05	21.5	0.1	27.1	14.8	6.4	5.9
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	2000-01	16.2	0	16.2	11.3	4.3	0.6
	2001-02	15.5	0	16.1	10.1	4.9	1.1
	2002-03	12.3	0	13.4	6.8	5.1	1.5
	2003-04	14.0	0	15.5	9.4	5.2	0.9
	2004-05	16.0	0	16.9	10.8	5.3	0.8
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	2000-01	60.6	2.4	63.0	28.9	10.3	23.8
	2001-02	53.0	2.9	79.7	26.2	32.3	21.2
	2002-03	43.7	2.1	67.0	23.1	30.5	13.4
	2003-04	63.8	1.7	78.9	31.5	32.5	14.9
	2004-05	58.7	1.9	75.5	28.9	31.9	14.7
E.U. 25 - U.E. 25 (July-June - Juillet-juin)	2000-01	124.2	4.7	128.9	16.8	96.1	16.0
	2001-02	113.6	10.7	140.3	14.2	110.1	15.9
	2002-03	124.8	13.9	154.6	19.9	118.1	16.6
	2003-04	106.9	5.9	129.4	10.9	107.9	10.6
	2004-05	136.7	7.2	154.5	13.5	115.0	26.0
Europe, other - Europe, autres (July-June - Juillet-juin)	2000-01	12.1	1.9	14.0	0.9	10.2	2.9
	2001-02	14.7	1.9	19.5	1.9	13.7	4.0
	2002-03	12.7	1.9	18.5	1.7	13.5	3.4
	2003-04	7.5	4.2	15.0	0.2	12.8	2.1
	2004-05	15.4	1.8	19.3	1.3	14.1	3.9
Russian Federation - Fédération de Russie (July-June - Juillet-juin)	2000-01	34.5	1.6	36.1	0.7	34.0	1.4
	2001-02	46.9	0.6	48.9	4.4	38.0	6.5
	2002-03	50.6	1.0	58.1	12.6	39.4	6.1
	2003-04	34.1	1.0	41.2	3.1	35.5	2.6
	2004-05	45.3	1.2	49.1	8.0	37.3	3.8
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	2000-01	99.6	0.2	99.8	0.6	7.3	91.9
	2001-02	93.9	1.1	186.9	1.5	108.8	76.6
	2002-03	90.3	0.4	167.3	1.7	105.3	60.4
	2003-04	86.5	3.7	150.6	2.8	104.5	43.3
	2004-05	91.0	6.7	141.0	1.2	102.0	37.9
World ¹ - Mondial ¹	1994-95	523.1	101.5	806.6	101.5	543.0	162.1
	1995-96	538.0	99.2	799.3	99.2	544.8	155.3
	1996-97	582.6	104.0	841.9	104.0	573.4	164.5
	1997-98	610.0	104.4	878.9	104.4	577.4	197.1
	1998-99	589.9	102.0	889.0	102.0	578.9	208.1
	1999-00	585.2	112.7	906.0	112.7	584.4	208.9
	2000-01	581.4	104.0	894.3	104.0	583.8	206.5
	2001-02	581.1	110.7	898.3	110.7	585.1	202.5
	2002-03	567.4	109.9	879.8	109.9	604.1	165.8
	2003-04	553.9	104.5	824.2	104.5	588.6	131.1
2004-05	624.2	111.9	867.2	111.9	607.3	148.0	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluec

Tableau 19. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
Pays ou région	Production	Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques						
Barley - Orge						
Canada	2000-01	13.2	0	16.0	2.6	2.5
(Aug.-July - Août-juillet)	2001-02	10.8	0.1	13.5	1.8	1.9
	2002-03	7.5	0.3	9.7	0.9	1.5
	2003-04	12.3	0	13.8	2.4	2.1
	2004-05	13.2	0.1	15.4	1.9	3.5
Australia - Australie	2000-01	6.7	0	6.7	4.0	1.0
(Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	2001-02	8.3	0	9.3	4.7	1.8
	2002-03	3.9	0	5.7	2.0	0.9
	2003-04	10.3	0	11.2	6.4	1.8
	2004-05	7.0	0	8.8	4.5	1.1
Corn - Maïs						
Argentina - Argentine	2000-01	15.4	0	15.4	9.7	0.6
(Mar.-Feb. - Mars-février)	2001-02	14.7	0	15.3	10.9	0.3
	2002-03	15.5	0	15.8	11.2	0.5
	2003-04	15.0	0	15.5	10.9	0.2
	2004-05	19.5	0	19.7	14.0	0.5
United States - États-Unis	2000-01	251.9	0.2	252.1	49.3	48.2
(Sept.-Aug. - Sept.-août)	2001-02	241.4	0.3	289.9	48.4	40.6
	2002-03	227.8	0.4	268.8	40.3	27.6
	2003-04	256.3	0.4	284.3	48.3	24.3
	2004-05	299.9	0.3	324.5	46.0	54.0
Coarse grains - Total - Céréales secondaires						
E.U. 25 - U.E. 25	2000-01	132.7	5.4	138.1	10.7	17.6
(Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2001-02	140.1	5.9	163.6	8.0	21.2
	2002-03	138.7	6.4	166.3	8.6	21.5
	2003-04	122.9	8.0	152.4	4.4	12.6
	2004-05	150.6	3.1	166.3	4.2	22.4
Europe, other - Europe, autres	2000-01	15.2	1.5	16.7	0.4	1.5
(Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2001-02	21.1	1.0	23.6	0.9	2.3
	2002-03	22.3	1.0	25.6	1.5	3.1
	2003-04	18.8	1.3	23.2	0.4	2.1
	2004-05	28.9	0.7	31.7	2.1	4.9
Russian Federation - Fédération de Russie	2000-01	28.2	0.8	29.0	0.6	2.5
(July-June - Juillet-juin)	2001-02	35.2	0.7	38.4	2.6	6.7
	2002-03	33.4	0.4	40.5	3.4	7.2
	2003-04	30.5	1.0	38.7	2.5	2.9
	2004-05	29.6	0.9	33.4	1.1	2.8
People's Republic of China - République populaire de Chine	2000-01	114.0	2.4	116.4	7.3	102.8
(July-June - Juillet-juin)	2001-02	122.2	2.0	227.0	8.6	85.6
	2002-03	130.7	1.8	218.1	15.3	66.4
	2003-04	124.6	1.5	192.5	7.7	45.6
	2004-05	139.1	2.1	186.8	7.0	37.2
World ¹ - Mondial ¹	1994-95	869.6	98.5	1,148.5	98.5	192.1
	1995-96	801.2	88.2	1,081.5	88.1	152.9
	1996-97	907.8	94.3	1,155.0	94.3	186.7
	1997-98	882.4	85.8	1,154.9	85.8	197.4
	1998-99	890.8	96.7	1,184.9	96.7	217.2
	1999-00	877.2	104.8	1,199.2	104.8	210.8
	2000-01	861.5	104.4	1,176.7	104.4	209.6
	2001-02	891.6	102.7	1,203.9	102.7	195.8
	2002-03	873.4	104.3	1,173.5	104.3	167.3
	2003-04	914.1	103.1	1,184.5	103.1	135.8
	2004-05	1,009.3	100.1	1,245.1	100.1	172.6

1. Stock and trade data are based on an aggregate of different marketing years. - Les données des stocks et du commerce sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, September 2005.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, septembre 2005.

Table 20. International Oilseeds Data

Tableau 20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04p	2004-05
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,703	1,635	2,336	2,268	3,048
Brazil - Brésil	39,500	43,500	52,000	50,500	51,000
United States - États-Unis	75,055	78,672	75,010	66,778	85,484
World - Mondial	175,878	185,089	197,033	186,257	214,425
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	7,205	5,017	4,521	6,771	7,728
People's Republic of China - République populaire de Chine	11,381	11,331	10,552	11,420	13,182
World - Mondial	37,408	36,030	32,902	39,342	46,518
Flaxseed - Lin:					
Canada ²	693	715	679	754	517
United States - États-Unis	273	291	301	266	266
World - Mondial	2,361	2,006	2,096	2,254	2,029
Exports - Exportations					
Soybeans - Soya:					
Canada	747	501	723	914	1,000 ¹
Brazil - Brésil	15,469	15,000	19,734	19,816	20,390
United States - États-Unis	27,103	28,948	28,423	24,128	29,801
World - Mondial	53,742	53,401	61,177	55,861	64,266
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	4,859	2,524	2,394	3,754	3,412
World - Mondial	7,172	4,917	4,106	5,484	5,167
Flaxseed - Lin:					
Canada	613	618	577	609	468
World - Mondial	792	760	786	823	637
Crushings - Broyages					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,650 ³	1,671 ³	1,763 ³	1,500 ³	1,610
Brazil - Brésil	22,742	24,693	27,168	29,331	28,780
United States - États-Unis	44,625	46,259	43,948	41,622	46,267
World - Mondial	146,855	158,349	165,786	163,838	174,822
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,013	2,293	2,225	3,390	3,031
E.U. 25 - U.E. 25	10,511	10,368	10,490	10,456	13,070
People's Republic of China - République populaire de Chine	12,530	11,405	10,016	11,248	12,848
World - Mondial	35,447	33,491	31,627	36,399	40,881
Ending Stocks - Stocks de fermeture					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	9,431	12,108	15,932	14,704	13,855
United States - États-Unis	6,743	5,663	4,853	3,059	8,029
World - Mondial	31,914	33,262	40,397	35,006	44,456
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,088	1,200	894	609	1,629
World - Mondial	2,700	2,793	1,948	1,937	4,040
Meal Production - Production des tourteaux					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	17,863	19,407	21,353	22,781	22,592
United States - États-Unis	35,730	36,552	34,649	32,953	36,863
World - Mondial	116,447	125,278	130,561	128,870	137,685
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	1,870	1,427	1,390	2,120	1,904
World - Mondial	21,153	19,798	18,826	21,572	24,119
Oil Production - Production d'huile					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	4,273	4,640	5,105	5,636	5,525
United States - États-Unis	8,355	8,572	8,360	7,748	8,764
World - Mondial	26,703	28,875	30,469	28,911	32,037
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,266	971	926	1,395	1,247
World - Mondial	13,333	13,062	12,261	14,150	15,834

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, September 2005 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, le Canada exclus, septembre 2005 et OIL WORLD

1. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, August 31, 2005 - Prévisions d'Agriculture et Agri-Food Canada, le 31 août 2005

2. Excludes solin. - Solin exclus.

3. Source: Canadian Oilseed Processors Association.

Table 21. Cash Special Crop Prices

Tableau 21. Prix au comptant des cultures spéciales

	Crop year average		Monthly average		July 2005		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juillet 2005		
	2002-03	2003-04	July 2004	June 2005	High	Low	Average
			Juillet 2004	Juin 2005	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Peas - Pois							
2 Green ¹ - 2 vert ¹	359.31	198.49	177.87	150.97	148.63	137.97	144.99
2 Large Yellow ¹ - 2 jaune, gros ¹	285.04	180.07	170.90	137.93	140.54	138.71	139.63
Feed ¹ - fourragère ¹	196.53	155.22	159.54	95.13	114.83	101.97	107.85
Feed ⁶ - fourragère ⁶	129.28	143.10	151.79	101.05	101.05	96.78	99.54
Lentils - Lentilles							
1 Eston ⁴	440.14	386.91	391.33	508.22	516.59	480.92	501.25
2 Eston ⁴	388.95	356.08	353.55	393.37	400.80	360.76	382.24
1 Laird ⁴	639.06	450.65	423.98	357.18	360.75	354.50	356.61
2 Laird ⁴	589.83	440.80	415.94	309.53	303.18	295.11	298.42
1 Richlea ⁴	561.37	427.79	385.42	321.00	308.65	303.84	305.75
1 Crimson Red ⁴	379.00	375.35	351.13	384.82	366.94	346.04	358.07
Feed ⁴ - fourragère ⁴	113.64	120.00	..	..	..	..	..
Beans - Féves							
1 Navy/Pea Bean ⁵ - 1 petit rond blanc ⁵	315.88	454.53	501.81	531.11	511.47	416.67	476.91
1 Navy/Pea Bean ² - 1 petit rond blanc ²	375.06	464.84	497.09	573.20	573.20	507.06	526.90
1 Pinto ⁵	407.87	432.24	478.19	575.51	574.30	518.09	546.58
Pinto ²	402.21	436.37	473.21	601.76	584.22	573.20	576.51
1 Cranberry ⁵ - 1 canneberge ⁵	481.39	518.98	532.26	525.60	511.47	481.71	500.67
Cranberry ³ - canneberge ³	545.63	610.40	628.21	..	..	..	..
1 Dark Red Kidney ⁵ - 1 rouge foncé ⁵	525.63	610.13	694.21	600.06	599.66	588.63	592.33
Dark Red Kidney ³ - rouge foncé ³	585.84	641.10	628.21	736.54	727.53	716.50	719.81
1 Black ⁵ - 1 noir ⁵	343.75	429.84	501.29	413.42	418.88	406.75	413.64
Mustard Seed - Graines de moutarde							
1 Yellow ⁶ - 1 jaune ⁶	798.09	392.45	352.23	297.53	297.09	287.75	292.18
1 Brown ⁶ - 1 brun ⁶	754.88	386.62	367.46	299.53	299.83	282.24	290.91
1 Yellow ¹ - 1 jaune ¹	682.71	399.12	374.65	314.19	312.84	289.46	302.36
1 Brown ¹ - 1 brun ¹	685.11	401.36	388.65	304.18	303.13	281.09	291.85
1 Oriental ¹ - 1 chinoise ¹	422.59	422.78	415.86	296.99	296.30	278.44	287.30
Canary Seed - Alpiste des canaries							
Canary Seed ⁶ - Alpiste des canaries ⁶	594.06	349.49	262.34	226.37	222.23	206.79	213.47
Sunflower Seed - Graines de tournesol							
Oil ⁶ - Huile ⁶	361.83	280.12	257.76	386.91	386.91	386.91	386.91
Ordinary ⁷ - Ordinaire ⁷	248.11	252.69	261.09	279.29	273.37	264.55	269.85
New Sun ⁷	259.35	257.71	261.25	285.10	286.60	236.34	283.81

1. Delivered dealer, Alberta/Saskatchewan. - Livré au commerçant à Alberta/Saskatchewan.

2. Delivered dealer North Dakota/Minnesota(\$US). Crop year September to August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota (\$US).

Campagne agricole septembre à août.

3. Delivered dealer Michigan (\$ US) . Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan (\$US). Campagne agricole septembre à août.

4. Delivered dealer. - Livré au commerçant.

5. Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

6. Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

7. Basis delivered West Fargo (US\$). - Livré à West Fargo (\$ US).

Table 22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts¹Tableau 22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé¹

	Actual Total Payment				Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)	Pool Return Outlook (PRO)
	Paiement Total Réel				Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)
Pool year Année de mise en commun							
	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2004-05 May 2005 Mai 2005	2004-05 July 2005 Juillet 2005	2005-06 August 2005 Août 2005
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu)							
1 CWRS 13.5	217.02	250.20	211.14	..	186.05	203	196
3 CWRS	195.66	215.50	190.29	..	146.10	164	166
1 CWHW 13.5	..	..	..	..	186.05	203	196
1 CPS-Red - Roux	189.58	211.00	186.54	..	137.00	155	159
1 CPS-White - Blanc	198.17	213.00	192.86	..	149.00	169	162
1 CWRW	186.69	206.80	185.90	..	135.00	154	156
1 CWES	192.84	211.40	191.66	..	147.00	169	165
1 CWSWS	209.27	209.80	201.53	..	159.50	185	178
CWFD	152.28	128.50	143.30	..	99.00	119	118
Durum Wheat - Blé dur							
1 CWAD 13.0	265.39	277.76	227.77	..	190.75	213	203
3 CWAD	240.29	239.20	209.11	..	150.30	173	170
4 CWAD	217.84	211.61	199.77	..	132.00	154	155
Barley - Orge							
1 CW	180.00	164.11	169.21	116.72	84.00	117	127 ²
1 CW	..	..	..	..	74.00	129	.. ³
Designated Barley - Orge de premier choix							
SP SEL CW 2R	210.74	241.59	200.70	..	167.00	178	173
SP SEL CW 6R	186.01	222.98	185.34	..	153.00	165	160
SS 2 R	205.74	236.59	195.34	..	162.00	173	167
SS 6 R	181.01	217.98	180.34	..	148.00	160	155
SEL 2 R	208.24	239.09	198.20	..	164.50	..	..
SEL 6 R	183.51	220.48	182.84	..	150.50	..	..
SEL 2R Hulless	190.27	227.98	192.24	..	162.00	..	..
SEL 6R Hulless	186.66	217.98	180.92	..	156.00	..	..

1. Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

2. Pool A. - Compte de mise en commun A.

3. Pool B. - Compte de mise en commun B.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

Table 23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts¹Tableau 23. Compte de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario¹

		Actual					Initial	Initial
		Total					Payments ⁴	Payments ⁴
		Payment					Acomptes à la	Acomptes à la
		Total					livraison ⁴	livraison ⁴
		Réel						
		Pool year						
		Année de mise en commun						
		2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2004-05	2005-06	
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique								
Pool-Compte	Wheat-Blé							
A	White Winter- Blanc d'hiver	139.11	161.73	141.11	156.59	132.50	118.00	
B	Red Winter- Rouge d'hiver ^{2,3}	140.19	157.40	147.28	151.83	132.50	113.00	
	Organic-Naturel	146.98	..	..	..	..	..
C	Red Spring-Roux de printemps ^{2,3}	155.85	226.59	187.65	189.43	149.50	130.00	
D	Interim Registered- Enregistré provisoirement	140.39	167.52	176.22	185.55	139.50	120.00	
E	Soft Red Winter-Tendre rouge d'hiver	129.61	160.80	152.29	148.27	129.50	113.00	
F	Common Red-Rouge ordinaire	136.92	149.15	149.29	148.27	129.50	113.00	
G/S	Feed-Fourrager	111.22	128.70	144.34	118.49	109.50	70.00	

1. Crop year June 1st to May 31st. - Campagne agricole du 1er juin au 31 mai.

2. Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

3. Does not include protein premiums. - Ne comprend pas les primes à la protéine.

4. Includes \$1.50 a tonne license fee. - Comprend un droit de permis de 1.50 \$ la tonne.

Table 24. Cash Grain Prices, Canada

Tableau 24. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average			July 2005	
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Juillet 2005	
	2002-03	2003-04	July 2004	June 2005	High	Low	Average
			Juillet 2004	Juin 2005	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Canadian Wheat Board Asking Prices - Cotes de vente de la Commission canadienne du blé							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5 ¹	291.10	242.62	229.56	245.87	249.05	224.70	235.05
1 CWRS 13.5 ²	289.12	272.69	248.63	241.48	241.81	229.98	234.20
1 CWAD ¹	350.31	286.86	276.16	260.65	254.75	245.90	250.21
2 CWAD ¹	345.75	281.86	271.15	255.65	249.75	240.90	245.21
3 CWAD ¹	340.72	276.14	266.15	250.65	244.75	235.90	240.21
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5 ³	259.08	225.39	289.96	221.58	..	..	209.09
1 CWAD ³	311.06	255.99	245.34	227.85	..	..	220.82
1 CWSWS ³	228.53	219.98	215.09	200.56	..	..	191.36
Barley - Orge							
SP SEL 6R ³	281.80	211.58	204.30	189.14	189.00	184.00	186.48
SEL 6R ³	279.37	209.09	201.93	186.64	186.50	181.50	183.98
SP SEL 2R ³	293.88	223.59	216.43	201.14	201.00	196.00	198.48
SEL 2R ³	291.38	221.08	213.93	198.63	198.50	193.50	195.95
Winnipeg Commodity Exchange Cash Prices - Cotes de vente du marché à Winnipeg							
Wheat - Blé							
3 CWRS ⁷	187.64	151.06	137.42	84.70	90.40	84.54	86.68
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW ⁴	171.27	135.51	134.17	115.00	114.50	106.00	108.83
1CW ⁷	..	149.96	147.67	105.40	113.10	106.60	109.47
Flaxseed - Lin							
1 CW NCC-NCN ⁸	377.67	292.35	315.01	373.81	430.00	385.00	400.00
1 CW NCC-NCN ⁷	397.79	313.03	340.67	..	..	..	..
2 CW NCC-NCN ⁷	395.79	311.21	338.67	..	..	..	..
Canola							
1 Canada NCC-NCN ⁸	380.30	359.13	353.37	280.40	286.67	272.80	280.66
1 Canada NCC-NCN ²	415.39	390.57	374.07	310.33	316.80	303.30	311.20
2 Canada NCC-NCN ²	402.39	377.57	361.07	297.33	303.80	290.30	298.20
Other Cash Prices - Cotes de vente, autres							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵	312.90	383.09	419.76	..	...	...	..
Processor ⁹ - Fabricant ⁹	323.70	405.33	405.06	302.48	310.67	286.33	295.77
Corn (Ontario) - Maïs (Ontario)							
Weighted Average Price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵	155.93	147.44	153.28	109.72	..	..	..
Processor ¹⁰ - Fabricant ¹⁰	155.75	147.67	147.14	115.76	125.98	112.40	117.21
Oats - Avoine							
2 CW ¹¹	175.02	123.15	111.20	115.25	...	...	129.86
2 CW ¹²	..	102.64	99.87	101.97	...	...	95.48
Oil And Meal Prices^{2,6} - Prix de l'huile et de tourteaux^{2,6}							
Canola oil - Huile de canola	813.70	811.17	763.85	688.84	...	...	660.22
Canola meal - Tourteaux de canola	214.38	240.76	231.90	195.87	...	...	205.04

1. Basis in store Lower St.Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent. 2. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

3. Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. 4. Basis delivered Lethbridge. - Livré à Lethbridge.

5. Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

6. Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

7. Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay. 8. PAR Region. - Par région.

9. Delivered crusher Hamilton. - Livré au tritateur à Hamilton.

10. Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

11. Delivered elevator, Manitoba. - Livré au silo à Manitoba.

12. Delivered elevator, Edmonton, Alberta. - Livré au silo à Edmonton, Alberta.

Table 25. Cash Grain Prices, United States

Tableau 25. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		July 2005		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juin 2005		
	2002-03	2003-04	July 2004	June 2005	High	Low	Average
			Juillet 2004	Juin 2005	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14% ¹	165.03	160.85	141.07	166.02	166.17	144.49	152.97
1 DNS 14% ²	180.87	178.66	170.86	188.13	188.13	165.35	174.17
2 DNS 14% ³	181.33	179.55	171.59	183.72	185.19	168.29	176.74
1 HRW 12% ⁴	154.93	155.21	149.08	144.76	147.80	136.23	141.67
2 HRW ⁵	167.46	164.70	156.16	148.81	151.02	144.04	146.97
2 SRW ⁶	138.85	149.33	133.01	131.76	136.04	124.56	130.13
1 SW ²	143.52	148.44	147.71	141.83	138.89	131.91	135.58
2 SRW ¹¹	114.93	133.19	119.52	116.04	124.65	113.45	117.81
Oats - Avoine							
2 heavy white ⁷ - 2 lourde blanche ⁷	132.50	108.56	99.82	111.11	131.30	116.55	124.33
2 heavy white ³ - 2 lourde blanche ³	171.76	148.53	154.32	138.89	138.89	138.89	138.89
1 milling ¹⁰ - 1 mouture ¹⁰	136.11	113.12	..	..	..	..	..
Barley - Orge							
2 feed ³ - 2 fourragère ³	129.52	133.01	132.28	116.20	125.39	113.91	121.25
3 or better, malting ⁷ - 3 ou mieux, qualité brassicole ⁷	166.40	123.49	122.70	114.82	114.82	114.82	114.82
Corn - Mais							
2 yellow ⁸ - 2 jaune ⁸	95.14	100.21	88.60	79.14	96.06	77.16	85.78
2 yellow ⁷ - 2 jaune ⁷	90.14	98.38	90.13	76.55	88.87	75.00	80.31
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²	96.29	100.99	87.47	79.78	92.91	78.34	85.01
2 yellow ⁵ - 2 jaune ⁵	106.98	115.46	104.33	97.69	108.16	97.83	105.62
2 white ⁴ - 2 blanc ⁴	116.71	107.24	88.98	77.54	89.37	73.62	83.30
Soybeans - Soya							
1 yellow ⁸ - 1 jaune ⁸	214.33	297.10	290.02	249.29	263.82	239.57	249.83
1 yellow ¹² - 1 jaune ¹²	215.07	300.79	288.64	250.93	266.76	246.92	255.69
1 yellow ⁶ - 1 jaune ⁶	226.07	308.74	301.30	265.43	279.25	257.57	266.60
1 yellow ¹¹ - 1 jaune ¹¹	213.94	294.63	294.75	253.23	263.08	244.07	251.51
Sorghum - Sorgho							
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²	96.94	101.27	86.42	78.63	94.62	80.95	86.11
2 yellow ⁵ - 2 jaune ⁵	111.01	118.93	102.56	105.12	122.19	104.77	113.69
Canola							
1 U.S. ¹³	241.18	264.83	262.38	241.58	273.37	264.55	269.85
1 U.S. ¹⁵	..	..	..	241.58	286.60	236.34	283.81
Flaxseed - Graine de Lin							
1 U.S. ¹³	253.11	256.59	305.60	236.21	246.05	246.05	246.05
1 U.S. ¹⁴	243.76	267.13	305.10	275.58	281.48	275.58	277.05
Exchange rate ⁹ - Taux de change ⁹	1.50	1.34	1.32	1.24	..	..	1.22

1. Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

2. Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

3. Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

4. Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

5. Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

6. Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

7. Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

8. Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

9. Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.

10. Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

11. Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

12. Basis in store Kansas City. - En entrepôt à Kansas City.

13. Basis delivered processor, Vevla. - Livré au tritateur à Vevla.

14. Basis delivered processor, West Fargo. - Livré au tritateur à West Fargo.

15. Basis delivered processor, Enderlin. - Livré au tritateur à Enderlin.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux rouge d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambré).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre rouge d'hiver).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

Table 26. Futures Settlement¹ Prices of Grains, by Delivery Month, July 2005Tableau 26. Opérations à terme règlement¹ prix des grains, par mois de livraison, juillet 2005

	Monthly high ²	Monthly low ²	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois ²	Minimum du mois ²	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
Winnipeg Commodity Exchange - Cotes de vente du marché à Winnipeg					
Wheat - Blé					
October - Octobre	109.50	102.00	105.50	63.10	100.08
December - Décembre	114.50	107.50	110.70	37.48	56.06
March - Mars	120.00	116.00	118.20	3.90	5.56
Western Barley - Orge De L'Ouest					
October - Octobre	124.00	117.30	120.40	67.02	110.68
December - Décembre	127.00	122.00	124.40	9.68	17.30
March - Mars	129.50	124.50	127.70	1.90	3.20
Flaxseed - Lin					
October - Octobre	335.00	335.00	335.00	0	0
December - Décembre	339.00	339.00	339.00	0	0
March - Mars	343.00	343.00	343.00	0	0
Canola					
November - Novembre	308.60	287.60	297.30	1,497.60	853.48
January - Janvier	315.00	296.50	305.20	213.82	151.70
March - Mars	321.90	302.30	311.60	19.54	22.22
May - Mai	325.00	306.50	316.70	7.44	12.94
July - Juillet	327.00	310.50	321.90	6.02	7.54
November - Novembre	339.00	320.00	330.90	2.14	44.12
Minneapolis Grain Exchange					
Spring Wheat - Blé de printemps					
December - Décembre	137.15	129.15	133.26	1,197.13	28.09
March - Mars	140.18	132.64	136.72	547.69	343.92
May - Mai	142.93	135.40	139.17	120.24	74.87
July - Juillet	144.04	137.42	140.75	6.83	7.59
Kansas City Board Of Trade					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
Wheat - Blé					
July - Juillet	125.30	120.89	123.25	..	..
September - Septembre	129.71	122.63	125.46	..	..
December - Décembre	134.67	127.32	130.00	..	..
March - Mars	136.87	130.07	133.05	..	..
July - Juillet	138.16	131.36	134.47	..	..

Table 26. Futures Settlement¹ Prices of Grains, by Delivery Month, July 2005 - ConcludedTableau 26. Opérations à terme règlement¹ prix des grains, par mois de livraison, juillet 2005 - fin

	Monthly high ²	Monthly low ²	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois ²	Minimum du mois ²	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne dollars par tonne métrique			metric tonnes '000 tonnes métriques '000	
Chicago Board Of Trade					
Wheat - Blé					
September - Septembre	129.43	119.69	123.72	11,609.33	3,789.76
December - Décembre	134.85	125.20	128.94	4,888.32	2,312.31
March - Mars	139.63	129.71	133.50	1,445.72	536.61
May -Mai	140.36	132.09	135.21	12.11	20.36
Oats - Avoine					
September - Septembre	118.34	105.53	112.65	174.53	29.76
December - Décembre	119.80	110.07	114.53	236.65	90.33
March - Mars	121.90	113.47	117.13	1.13	1.16
May -Mai	121.90	114.77	117.64	0.20	0.06
Corn - Mais					
September - Septembre	102.36	90.74	94.82	16,876.69	6,773.15
December - Décembre	106.29	94.98	99.18	37,140.78	9,335.19
March - Mars	107.67	97.53	101.70	2,491.86	1,332.04
May - Mai	108.66	99.31	102.97	452.42	470.79
July - Juillet	108.95	100.49	104.03	843.09	105.52
September - Septembre	104.52	99.21	101.58	82.73	580.87
Soybeans - Soya					
August - Août	264.92	245.91	253.79	8,629.50	314.77
September - Septembre	266.21	247.38	255.38	2,691.78	698.46
November - Novembre	268.78	249.67	257.61	26,594.62	5,213.60
January - Janvier	268.78	250.87	258.87	556.20	350.67
March - Mars	266.39	248.57	256.68	443.45	307.35
May -Mai	259.96	244.71	251.96	545.40	343.43
Soybean Meal - Tourteaux de soya					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
July - Juillet	230.00	211.30	218.59	..	..
August - Août	226.70	211.00	216.63	..	..
September - Septembre	226.50	210.60	216.36	..	..
October - Octobre	226.50	209.70	215.97	..	..
December - Décembre	228.20	210.60	217.75	..	..
January - Janvier	227.00	210.00	217.09	..	..
March - Mars	225.00	209.00	216.09	..	..
May -Mai	219.20	204.30	211.62	..	..
Soybean Oil - Huile de soya					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
July - Juillet	25.70	24.55	25.10	..	..
August - Août	25.54	24.31	24.86	..	..
September - Septembre	25.63	24.33	24.95	..	..
October - Octobre	25.72	24.41	25.02	..	..
December - Décembre	25.89	24.51	25.17	..	..
January - Janvier	25.87	24.49	25.16	..	..
March - Mars	25.71	24.43	25.07	..	..
May -Mai	25.45	24.30	24.92	..	..

1. American prices quoted in \$U.S. - Prix des E.-U. cotés en \$E.-U.

2. High and low prices are trades anytime during the month at Winnipeg but are settlement prices at Chicago, Minneapolis and Kansas City. - Les maximum et minimum prix du mois sont effectués au cours du mois à Winnipeg mais sont des prix des liquidations à Chicago, Minneapolis et Kansas City.